

- SL \$6<sup>61</sup> yawwa;SL  
 SQ \$6<sup>59.403</sup> um;SQ  
 SL \$1<sup>75-169</sup> hu;SL \$2<sup>3</sup> šuqúl as sawwá baaba jiida ma \$2<sup>3</sup> akál fooga da, hu maa  
 aarif \$6<sup>13.154-152.402.902.2403.801.121</sup> siyaasa  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ad;SQ daliil šunu ana ma \$1<sup>3</sup> aarəfinna  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> ad;SL daliila šunu da, an naas kan \$2<sup>2</sup> mašó leya da, hu \$4 bugooth,  
 bugood daaxil wa \$4 biliz marta  
 AD \$1<sup>69-169.643</sup> hi;AD haadi \$1 tinši \$1 tigaabil an naas  
 SL \$8<sup>03.601.169-177.403.169-169.6041.804.3211.3205</sup> ha;SL fi l haala di kan \$6<sup>01-x.402.177-154.0</sup> *people will not know*.  
 mutaanee basu gaane ba (0.31)  
 AD \$6<sup>98.169-169.642</sup> ayya;AD zaasu gaane wannan baa kyau ai, wannan weensu  
 zaasu gani kamar yaarenaa suu nee ma ai  
 SL \$4<sup>03.-132.169-169.604</sup> hassa;SL \$2<sup>3</sup> šaká kula sei  
 AD \$1<sup>69-175.643.650</sup> aaha;AD  
 SL \$1<sup>75-169.23.643</sup> šaká;SL \$2<sup>3</sup> mašó le yanta joos  
 AD \$1<sup>69-175.650</sup> yawwa;AD  
 SL \$1<sup>75-169.22.643</sup> mášo;SL joos qaadi ma, ma \$8<sup>04.127-127.169-169.3230.402.601.0</sup> *he did not*  
 succeed. bai yi nasara ba, \$4<sup>02.127-132.604.169-169</sup> hassa hassa l \$1<sup>19.132-101.155-</sup>  
 151.402.902.602.801.2401. kéés \$6<sup>90.167-117.402.606.901</sup> hassa, tamma saakit bas, ma \$2<sup>3</sup> ligí  
 fooga  
 AD \$6<sup>98.169-169.643</sup> ma;AD \$2<sup>2</sup> nášar  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> ma;SL \$2<sup>2</sup> nášar  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> haa;SQ \$2<sup>20</sup> taarif \$1<sup>19.613.402.802.902.2403.154-150</sup> ádam an našara da, mi  
 \$2<sup>3</sup> šuqul yaani, \$8<sup>02.613.157-110.157-177.901.2403.402</sup> be koon yaani \$4 bišiil marta  
 haadi yaani \$1 tisey \$1<sup>02-101.520.154-152.602.402.3201.801.901</sup> slo, le l \$6<sup>13.110-</sup>  
 101.901.2403.801.1252.1725.1785.119.402. umúur deel da ma misil da ke, hu yaani, as  
 \$6<sup>13.402.801.902.2403.119</sup> siyáasa hassa \$6<sup>13.132-132.901.2403.801.402</sup> haaliyan al aniina fiia  
 di, indaha \$6<sup>13.402.801.902.2403.154-151</sup> qabalíyye, wa l \$1<sup>19.613.402.801.902.2403.151-154.101-</sup>  
 105.119.181.1785. qabalíyye di \$6<sup>13.402.901.801.2403.151-135</sup> kamaan hi maaruufa, min  
 aniina min zamaan iwalluduuna, hi l \$6<sup>13.402.801.2403.119.902.151-154.181.1785</sup> qabalíye  
 di maktuuba gaayide (1.11)  
 AD \$1<sup>69-169.643</sup> kalaama;AD al ʔaadi an \$1<sup>6</sup> nisawwo fi mbeenaanna alawwal da  
 bas mhm  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> fa;SQ ašaan ke da, al \$4<sup>02.801.613.1613-150.119.101-</sup>  
 105.902.2403.1785.1781.181. xabalíei di bas \$4 biguul leya haw ássarat fi š šuqul da haw  
 tallafat al amur kula ke, haw amma n naas al ma fihimo \$4 biguulu, šaal maala  
 and'á le marta ašaan \$4 bimši \$1 tisaayisu leya  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> haa;SL hassa hu \$4 bišiif hassa sei hu hassa \$6<sup>13.402.801.902.2403.132-</sup>  
 132.901. haaliyan \$4 bišiif obaasanjo kan \$2<sup>3</sup> akál da, \$3<sup>202.3212-403.804.166-</sup>  
 169.601.3230.401.0 *he will appoint (carry) him minister*. zai Dhaukee ši \$4<sup>02.607.801.901.2401.109-</sup>  
 101.154-152. minísta (1.31)  
 SQ \$6<sup>98.697.643.169-169</sup> aʔa;SQ kalaam hana abaasanjo kan \$2<sup>2</sup> akál \$4 bišiila  
 \$6<sup>02.402.902.801.2401.152-152</sup> mínista da maafi, da ma fi amra kaal, as  
 \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.167-168</sup> siyáasa hakamo lohumi be kulli šai xalaas  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> hassa;SL abaasanjo gaal šunu, gaal kaat ke bas fi dunya, gamma  
 min kuuba, \$1<sup>69-169.601.401.0</sup> *also he is on his way to america*. kuma yanaa soo ya tafi, yanzu  
 ameerika  
 SQ \$6<sup>98.169-175.650</sup> aiwa;SQ  
 AD \$1<sup>75-169.604.403</sup> haa;AD intu yeen hiney ibraaim buno da inta xabara šunu ibraim  
 buno

- SL \$1<sup>69-175.601.403.660.</sup>ibraayim;SL buno \$6<sup>60-101.150-175.601.402.0</sup>(idle) talk. ai magana ai  
AD \$1<sup>75-169.403.604.</sup>hu;AD hassa bala fotó kula xabara ma \$8 basma leya šai ille  
\$8 bašiif \$1<sup>80.402.602.801.154-152.2401.902.</sup>footó bas al gadiim al mulassag fi l  
SL \$1<sup>69-169.643.</sup>ibraahim;SL buno xabara tamma sei, \$4<sup>01.601.169-169.0</sup>he has killed his  
politics. ay baaya kaše siyaasansa ai  
AD \$6<sup>98.604.403.169-169.</sup>ha;AD hu kan šunu r ramá hu kan nasippta šunu  
SL \$1<sup>69-169.643.</sup>rama;SL aš šuqul ar \$2<sup>2</sup> ráma da saas, hu saas \$4 bisil  
\$2<sup>405.402.</sup>koofu, \$4 biyaand'um \$2<sup>405.402.</sup>koofu, wa hu ibraayim buno kuma,  
kaarib gursa, \$8<sup>03.601.401.169-169.0</sup>he doesn't give out money (which is why he lost to Saas).baaya  
ciree kud'ii  
SQ \$6<sup>98.604.403.169-169.</sup>ibraahiim;SQ buno, ibrahiim buno xaan, xaan baab ahmat  
jidda, lamman xaana kamaan alla kamaan bařam foog al xiyaana as sawwaaha  
le n naas di, hu kula kamaan maafi ramó (2.28)  
SL \$1<sup>69-169.643.</sup>hu;SL baaba jidda awwal gaadiin \$4<sup>02.602.154-173.801.2401.902.179.</sup>páati  
waahit bas sei  
SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>catt;SQ \$6<sup>02.801.151-154.2401.402.902.1784.</sup>pAati wahade  
AD \$1<sup>69-169.643.</sup>qašimum;AD waahid  
SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>qašimhum;SQ waade  
SL \$1<sup>69-169.643.</sup>baaba;SL jidda ille \$2<sup>3</sup> xarám sowwa \$6<sup>02.801.102-101.902.2401.402.520.154-  
152.</sup>kampéen kula \$6<sup>02.801.154-156.154-110.901.2401.402.</sup>agéens aa ibraahim buno sei  
AD \$1<sup>69-175.602.901.2401.801.650.403.</sup>okkéé;AD  
SL \$1<sup>75-169.606.403.</sup>gaal;SL ya \$3<sup>0</sup> irmo leya l \$4<sup>02.601.801.154-152.119.2402.</sup>Kuriiya  
SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>da;SQ ibraahim buno haadi gaala ke (2.44)  
SL \$1<sup>69-169.643.</sup>hu;SL baab jidda kula \$2<sup>3</sup> xarám gaalaha sei  
SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>maa;SQ gaalha hu  
SL \$1<sup>69-169.643.</sup>baaba;SL jidda gaala  
SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>xalaas;SQ okke imkin ke bas  
SL \$1<sup>69-175.643.</sup>ke;SL sei  
SQ \$1<sup>75-175.643.</sup>ke;SQ bas  
SL \$4<sup>03.175-169.654.601.0</sup>he doesn't know politics. to;SL ai bai iya siyaasaa ba ai  
AD \$1<sup>69-169.642.</sup>bai;AD iya ba baa haka ake yin siyAasa ba  
SQ \$1<sup>69-175.650.</sup>a?a;SQ  
AD \$1<sup>75-169.642.0</sup>this is not politics. siyAasa;AD baa haka ba nee, ai  
SQ \$6<sup>04.169-169.403.</sup>taarif;SQ fi šuqul waahit \$8 baguula leeku, baaba jidda \$2<sup>2</sup> šuqúl  
kabiir ke ar \$2<sup>2</sup> ramá min as \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.110-101.</sup>siyaasa taarfuaa  
SL \$1<sup>69-169.643.</sup>ha;SL ma \$2<sup>2</sup> binárif  
SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>taarif;SQ an naas at tijaar al kubaar kubaar kubaar hine barno dool  
da, hu baaba ahmad jidda, \$4 binaššid fookum \$4<sup>02.902.2403.154-150.613.801.</sup>be  
húkum, binaššid fookum hukúuma yani, ma lammaata gal \$4 bidalli raasa  
loohum, haw šunu, hu \$4 buguul \$4 bisey fook sahiha bas  
SL \$1<sup>69-169.643.</sup>ha;SL da bas gaalo hu haggaa sei  
SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>ha;SQ hu haggaa da šunu gede (3.20)  
SL \$1<sup>69-169.601.403.0</sup>he doesn't respect. baaya;SL \$4<sup>02.801.607.109-101.901.9521.9522.</sup>ri spēektin  
SQ \$1<sup>20.6022.604.403.169-169.801.901.2401.</sup>ri spēek;SQ hana šunu, an naas \$4 buđurruuk  
aniina al masaakiin \$4 buđurruuna hu \$2<sup>2.4</sup> bíji \$4 bimašmiš leena dumoona  
\$4 buguul  
AD \$1<sup>69-175.643.</sup>laa;AD laa  
SL \$1<sup>75-169.643.</sup>da;SL ke da kalaamak sai, da kalaamak sahi  
SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>ha;SQ da š \$2<sup>2</sup> šuqul as sawwaa

- SL \$1<sup>69-169.601.403.0it won't be/happen.</sup> baa;SL zai yiwó ba, baa zai yiwó ba \$6<sup>04.403.169-169</sup> hu bas \$6<sup>02.802.2401.902.3201.3231.402.121.151-154</sup> kaampéen másta hana, abaasanjo sei
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> aa;SQ ar raajil da xad'iir
- SL \$1<sup>69-175.643</sup> alla;SL
- SQ \$1<sup>75-169.643</sup> inšaalla,;SQ \$2 taarif hu \$4<sup>02.613.151-154.902.801.2403.121.179</sup> hukúuma gawi xaalis, \$2 taarif yaani ja jaabó \$6<sup>02.154-152.402.801.902.2401</sup> sakatээр lee
- SL \$1<sup>69-169.643.0he is working</sup> hu;SL dawwa al \$4 bixadam wa \$6<sup>01.402.169-169.0he has money</sup> yaana da kud'ii (3.48)
- SQ \$6<sup>98.403.604.169-169</sup> inda;SQ išriin wa tineen sana \$4 baxadam fi l \$6<sup>13.2403.402.110-101.902.801.119</sup> hakúuma wa maa šafo leya \$2<sup>2</sup> qálad
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> sahi;SL sahi, da bas aš \$2<sup>3</sup> šúqul al waddá gidzaam ke da
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> humma;SQ humma \$2<sup>0</sup> ba?arfo n naas doola kan hu šaal ke \$2<sup>2</sup> bigi yani bígi alwalla loohum da, \$4 bifajjiqhum kulla ke, waa \$6<sup>13.402.901.116-132.2403.801</sup> aaxiiran al \$4 bulgó zamaan da, \$4 bisiddu looum ad duruub
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> haa;SL ali falaaye \$4 bisawu beya keef
- AD \$1<sup>69-169.643</sup> yawwa;AD da n naadim al \$4 budoor \$4 bisma al xabara hu (4.11)
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> da;SQ ma hassa yan i maafi \$2<sup>403.402.169-169.801.902.1783.613</sup> šariitum tammat
- SL \$1<sup>69-169.643.2403.801.169-151.1783.902.613</sup> šariitum;SL tammat, kikkeef wufkat
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> wufkat;SQ be koon abaasanjo hu bas \$4<sup>02.613.2403.901.801.3201.3232.32320.151-154</sup> fáaz
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> yo,;SL ha hu ma \$2<sup>3</sup> mašá \$2<sup>3</sup> šakáa
- SQ \$1<sup>69-169.22.643</sup> šaká,;SQ wa \$2<sup>2</sup> šaka radda \$2<sup>2</sup> šaka, laakin ma kaan
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ma;SL n \$2<sup>2</sup> nášar
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ma;SQ \$2<sup>2</sup> nášar alla ma našara
- SL \$6<sup>01.403.169-169.0he also he has money</sup> šii;SL ma yana da kud'ii
- AD \$999.<sup>6132.169-169.604.403.2403.801.169-151.1783.902</sup> šariitum;AD tammat mata ke da šuqul
- SQ \$1<sup>69-169.643.2403.801.169-151.1783.902.613</sup> šariitum;SQ gaalo yaani tammat fi l ayyaam di bas
- AD \$1<sup>69-175.643</sup> aa;AD ašaan (4.33)
- SQ \$6<sup>13.175-169.403.3204.803.169-190</sup> walaakin;SQ baad al axbaar kan \$4 buguuļu lissa ma tammat, amma ma fi šoofi hanaay ana da maafi tammat bas, ašaan kan \$1<sup>80.2403.801.169-151.1783.902.613.402</sup> šariitum ma tammat, ma \$4 bi?aaluno obaasanjo hu bas ar \$6<sup>13.402.801.902.2403.3232.32321.151-154</sup> ra?iis
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> hassa;SL ana min ta gammeet min as suug jaay da, šift al iyaal jaariyiin, be \$6<sup>02.110-101.902.801.2401.402</sup> footó footó hana aali falaaye, gal humma \$4 bidoor aali falaaye \$2<sup>405.402</sup> gede kula \$3<sup>0</sup> igabbil
- SQ \$1<sup>69-175.660</sup> aalli;SQ falaaye
- SL \$1<sup>75-169.643</sup> wa;SL šifta, šaalo \$6<sup>02.402.902.801.2401.154-152</sup> fotó kula, daraba fi l abušiya, \$4<sup>01.169-169.304.0they beat him (put his picture up)</sup> suka buga ši (5.02)
- AD \$6<sup>98.169-169.643</sup> um;AD da saura har yanzu ma ai, aali falaaye har yanzu
- SL \$6<sup>04.403.169-169</sup> amma;SL ma \$4 binnásir ai ... maafi
- AD \$6<sup>01.403.169-169.304</sup> ba;AD zai yi nasara ba, \$4<sup>01.604.169-169</sup> ma \$4 binnasir amma
- SL \$6<sup>98.169-169.999.643</sup> ašaan;SL huu, naadim hana \$4<sup>301</sup> naadéeko
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> taarif;SQ šunu, aš šuqul al ma \$4 bunšur ali faalawi da
- SL \$1<sup>69-175.650</sup> ha;SL
- SQ \$1<sup>75-169.643</sup> an;SQ naas al kubaaraat \$6<sup>13.402.801.902.2403</sup> alasáakir yani al xallo al muluk al muluk be zamaam da, raabid'iin leya šulba (5.24)

- SL \$1<sup>69-175.643</sup> al;SL \$2<sup>2.643</sup> muluk  
 SQ \$1<sup>75-169.643</sup> raabəd'iin;SQ leya suļba  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> rabad'o;SL leya suļba  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> rabad'o;SQ leya suļba, zai masalan yani ar ar \$1<sup>24-</sup>  
<sup>150.613.402.802.181.902</sup> raʔiis al faat \$1<sup>999</sup> daak \$4 buguulu leya da ibrahim  
 baabanjiddaa, waa, \$2<sup>2</sup> misil an naas dool yani rabad'o le ya suļba, ašaan da hu  
 ma \$4<sup>02.613.2403.901.801.3204.3232.32320.127-154.8</sup> bínja (5.35)  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> aao;SL summa šunu kula \$4<sup>02.601.169-169.3202.3212-403.3230.804.699.0</sup> unless they  
 back (tie) you up. sai sun Dhauree ma gindi ai  
 SQ \$4<sup>03.604.169-169.699.698</sup> mine;SQ doola  
 SL \$6<sup>01.403.169-169.0</sup> that very one (person). šii;SL wannan, d'aya, \$4<sup>01.169-169.604</sup> yaatu  
 \$4 buguulu leya  
 SQ \$6<sup>98.169-169.643</sup> hu;SQ \$4<sup>02.150-151.613.802.2403</sup> dáak aš \$1<sup>50-</sup>  
<sup>151.402.2403.801.613.902.119.1251.1723</sup> šaʔab bas raabd'iin laa sulba  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> yaatu;SL da obaasanjo a  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> olo;SQ ola fad'aaye,  
 SL ola okkee  
 SQ olufaad'aaye hu an naas aš \$2<sup>2.151-176.402.2403.802.613.902.1251.1723</sup> šaʔáb bas raabd'iin  
 laa suļba, laakin \$4<sup>02.613.802.114-104.114-151.179</sup> daak al  
 \$6<sup>13.402.801.902.2403.1783</sup> hakúuma bas raabd'e laa suļba, wa \$6<sup>13.402.801.901.2403.116-</sup>  
<sup>130</sup> xáşşatan humma š \$6<sup>13.402.801.902.2403.1725.1252.110-101</sup> šumaalyiín dool da  
 AD \$1<sup>69-175.643.6132.802.2403.119.902.503</sup> aš;AD šaʔáb aš šumáal mhm  
 SL \$1<sup>75-169.643.6142</sup> naas;SL aš \$8<sup>01.614.402.613.167-168.119.901.2403</sup> šumáal, rabad'o suļba,  
 laakin naas aj \$6<sup>13.402.801.902.2403.167-168.119</sup> jonúub, ma \$4 bidooru obaasanjo, ma  
 \$4 bidooru obaasanjo, ašaan \$1<sup>69-169.643</sup> amma  
 AD \$1<sup>69-169.643</sup> .taarif hassa;AD taarif hassa iguulu naas al áreewa bar rakkabó sei,  
 kan le hu ke le naasum qaadi ke da naadim ke \$4 bidoora maafi (6:08)  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ma;SQ \$4 biʔazzulú aaa, ašaan hu  
 AD \$1<sup>69-169.643</sup> ma;AD t \$1 tisəma yom hu ahala buguulu ahala kula \$4 buguulu gal  
 hu obaasanjo gal min al áreewa  
 SQ \$1<sup>69-175.643</sup> aašaan;SQ hu  
 SL \$1<sup>75-169.643</sup> hum;SL \$2<sup>3</sup> lugó minna amfaani bilheen sei  
 AD \$1<sup>75-175.643</sup> naas;AD al áreewa \$8<sup>01.101-127.402.901.183</sup> ba  
 SL \$1<sup>75-169.643</sup> aaa;SL \$2<sup>3.643</sup> lugó minna amfaani bileen  
 AD \$1<sup>69-175.643</sup> fi;AD zamaan mulka kula  
 SQ \$1<sup>75-169.643</sup> fi;SQ \$1<sup>20.613.402.801.902.1784.2403</sup> fi riwáaya waade fi \$4 buguulu hu  
 \$6<sup>13.402.801.901.2403.151-154.3204.3230</sup> molúud fi \$6<sup>13.402.801.901.2403.110-101</sup> šumáal  
 SL \$1<sup>69-175.643</sup> wa;SL en areewa  
 SQ \$1<sup>75-169.643.653</sup> naam;SQ  
 SL \$4 bilgawo  
 AD \$1<sup>69-169.643</sup> hu;AD da maa kalaam saakit  
 SL \$6<sup>01.403.169-175.0</sup> some of them Q. weʔensu;SL ba  
 SQ \$6<sup>04.403.169-169</sup> waadiin;SQ \$4 buguulu ke  
 AD \$6<sup>01.403.169-169.0</sup> this is talk, forget it please (because of Allah). kai;AD zancee nee ka bari kawai  
 don alla (6.31)  
 SQ \$6<sup>04.403.169-169</sup> wa;SQ taani š \$2<sup>2</sup> šuqul as sawwá la rabad'o laa suļba da maa la  
 šuqul aaxir ašaan at tidixxil da humma, hu gaaid \$6<sup>90</sup> zeyy aš šuura ke bas,  
 amma humma kan \$4 baxadamo humma \$4 bimaššu l  
 \$6<sup>13.402.801.902.2403.22</sup> múlik, da š šuqul as sawwá yani š  
 \$6<sup>13.402.801.902.2403.1252.1723.119.124-151</sup> šumaalyiín rabad'o laa suļba aa

- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SL hassa saas mata \$4<sup>20</sup> bihallufú  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> maa;SQ induhum \$6<sup>13.402.801.902.2403.154-151</sup> tahálluf,  
 \$6<sup>13.401.801.902.2403.169-150.180.20</sup> tahlíifum \$4 buguulu fi š šahar aj jaay  
 SL \$6<sup>01.403.169-169.0</sup>his money?s finišed. kud'insa;SL yaa kaare  
 SQ \$6<sup>04.403.169-175</sup> wallaahi;SQ aa al maal hana saas  
 SL \$1<sup>75-175.659</sup> hum;SL  
 SQ \$1<sup>75-169.643</sup> maa;SQ tamma, maal gaa?it maxzuun ba?iit  
 AD \$1<sup>69-169.601.403.0</sup>his money will finiš this. kud'insa;AD zai Kaare saas wannan  
 SQ \$6<sup>04.403.169-169.698</sup> gaa?it;SQ maa \$4 butum  
 AD \$6<sup>01.403.169-169.0</sup>this saas money won?t finiš. saas;AD wannan kud'insa ba zai Kaare ba  
 SS \$6<sup>04.403.169-169</sup> inda;SS gurs katiir  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> walla;SQ naadim \$1<sup>.5</sup> nimši \$1<sup>.5</sup> nišiil minna šuwayya  
 AD \$1<sup>69-175.650</sup> kaaye;AD  
 SL \$1<sup>75-169.643</sup> kaaye;SL ma \$8 baxalliina sei, ma \$4 bixalliina sei (7.06)  
 SQ \$1<sup>75-175.660</sup> aa;SQ ahi  
 SL \$1<sup>713.633.175-169.3205.801.601.3211.403.6041</sup> gursa;SL \$6<sup>01-x.402.150-169.0</sup>his money í think its  
 finišed. ina jii yaa Kaaree  
 AD \$6<sup>04.403.169-169</sup> kaaye;AD saas gursa ma \$4 bikammil  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> maa;SQ \$4 bikammil, ašaan hu ar raajil bad'iin, \$4 bilabbid al maal  
 da gaait  
 AD \$6<sup>01.403.169-169.0</sup>saas money won?t finiš for them. saas;AD kud'insa ba zai Kaare musu ba  
 SQ \$4<sup>03.604.169-169</sup> ašaan;SQ al \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.1783.115-151</sup> hakúuma ya  
 \$1 tulumma \$1 tuguul, \$1 tis?ala \$1<sup>70</sup> tifattiša \$1 tuguul ligá min ween  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> wa;SL hu gal gaalo \$4 bilga \$1<sup>20.602.402.902.802.2401.121.154-152</sup> sénat  
 préezident da sahi wa  
 SQ \$6<sup>02.2401.801.169-150.121.169-169.643</sup> sénat;SQ daa, hu hassa yani, hu bas yaani, hu bas  
 hassa bas \$4<sup>02.155-154.613.3204.3232.32320.902.2403.801.23</sup> antaxabó kula n naas  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> hu;SL bas šaaló  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> hu;SQ bas šaaló, miraaşel miraaşel fi barno, \$6<sup>13.401.801.902.2403.101-101</sup>  
 wiláayit wilaayit borno be şurra yaani, fi abuuja, aiwa, hu bas al  
 \$4 bimassil barno fi fi abuuja, fi l \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.110-101</sup> áşima qaadi  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> ana;SL baaba jidda da ma \$2<sup>3</sup> akál da mur lei (7.48)  
 SQ \$1<sup>69-175.643</sup> aa;SQ mur ke  
 AD \$1<sup>75-169.643</sup> wa;AD \$2<sup>2</sup> xísir ma \$1 tuguul \$2<sup>3</sup> xísir  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> wa;SL ma aarif \$6<sup>13.402.801.902.2403</sup> siyáasa bai iya ba, ma aarif, ma  
 aarif siyáasa,  
 MH hu da šunu,  
 SL \$1<sup>69-169.450.643</sup> da gaadiin \$1<sup>.5</sup> nilaanas bas abba  
 AD \$6<sup>01.403.169-169</sup> oo;AD šii gaskiya gal abaasanjo ya mayar masa da kud'insa ne  
 walla ke da buguulu  
 SQ \$1<sup>69-175.650</sup> aa;SQ  
 AD \$1<sup>75-175.403.604.169-175</sup> xasaara;AD \$1<sup>69-169.643</sup> amma da n naas bas \$4 buguulú,  
 \$6<sup>01.401.169-175.0</sup>maybe. amma wataKiila fa, wataKiila (8.10)  
 SQ \$6<sup>04.403.175-169.698</sup> amma;SQ ana \$8 bašiif ke yani xasaara di, baaba jidda  
 sawwáha, di ma \$4 burudduha leya, wa kan raddooha leyya, ma \$4 buruddu  
 ley be kul keda, ille \$4 bišiilu leyya nuS ke bas \$4 biyaad'uu laa  
 AD \$1<sup>69-169.643</sup> hu kula;AD l mihím kan ile al al katiir \$6<sup>01.402.175-169.0</sup>many people believe  
 it is so. yawanci haka an d'auka an baa ši aiyaiyaiyai abinnan  
 SQ \$6<sup>04.403.169-169.698</sup> hu;SQ kan as sahi inta kan jiit le s sahi da hu baaba ahmad ma  
 xasraan (8.29)

- SL \$1<sup>69-175.643</sup> keef;SL ma xasraan
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> humma;SQ bas al kubaraat bas biyaddulo maal, zayya hasa dugut
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> an;SL naas lammo leya gurs
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> aa;SQ \$2 taarif hu, yaani awwal gaḅul \$4 bisawwu
- \$1<sup>21.613.402.801.902.2403.520.154-152</sup> intixáap hana baaba ahmat dool da, obaasanjo  
šaál maal aad'á le ibraahiim bunu, kamaan yani, \$3<sup>0</sup> ijbdu \$3<sup>0</sup> uguuḷ an naas  
(8.46)
- AD \$1<sup>69-169.643.4</sup> bisey;AD ley \$6<sup>02.402.2401.902.801.520.154-152</sup> kampéen bas hu buguul
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> wa;SQ \$6<sup>13.402.801.902.2403.114-154.3204.3232.32320</sup> intáxabo baaba ahmat  
jidda da
- AD \$1<sup>69-169.643</sup> kalaamak;AD \$1 tisawwa ʔaadi madiri
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ana;SQ nisiit sei
- AD \$1<sup>69-175.650</sup> aaha;AD
- SQ \$1<sup>75-169.643</sup> wa;SQ \$3<sup>0</sup> bas išiiḷ hu bas \$3<sup>0</sup> iʔazulú hu, ha hu kamaan \$2<sup>2</sup> mašá,  
\$2<sup>2</sup> gaʔát foog al maal da akala xalaas (8.58)
- AD \$1<sup>69-175.643</sup> nafs;AD aš šai
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> aa;SQ akal al maal da xalaas, \$2<sup>2</sup> gaʔád fooga
- AD \$1<sup>69-169.643</sup> akala;AD
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> gamma;SQ xaan baaba ahmat, simiit al kalaam da
- SL \$6<sup>01.403.169-169.0</sup> *this is the one who ate the trust.* wannan;SL cin amaana nee ai
- SQ \$6<sup>04.403.169-169</sup> hu;SQ da bas
- SL \$1<sup>69-175.660</sup> aa;SL
- SQ \$1<sup>75-175.643</sup> da;SQ bas
- SL \$1<sup>75-169.643</sup> wa;SL hasa hu, baʔat talaata sana \$4 bəxaram walla
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> arba;SQ baʔat arba sana haadi
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SL inta \$1 tišiif \$2<sup>405.402</sup> gede kan \$2<sup>3</sup> xarám \$4 biyaakul
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> biyaakul.;SQ keef ma \$4 biyaakul
- AD \$1<sup>69-175.643</sup> keef;AD keef
- SL \$1<sup>75-169.643</sup> ana;SL \$8 bašiif \$6<sup>01.402.3202.3212-403.804.154-162.0</sup> *he doesn't know politics.* bai  
iya siyaasa ba
- SQ \$6<sup>43.169-169</sup> keef;SQ ma \$4<sup>21</sup> biyeerif as \$6<sup>13.402.801.902.2403.154-152.119</sup> siyáasa da
- SL \$6<sup>01.403.169-169.0</sup> *don't you see.* aa;SL baaka gani nee wai
- AD \$6<sup>04.403.169-169</sup> inta;AD \$1 tišiifa keef \$4 biyaakul keef
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> hi;SQ s \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.109-101.109-151.0</sup> *politics is unpredictable like the rains.* siyáasa šiftaha di, min yoom leek, wa yoom leí ana, kan yoom ana  
rameetak, inta ma indak našiib (9.35)
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> yoom;SL asál yoom basál
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> haw;SQ kan yoom inta rameetni, kamaan xalaas, al yoom \$2<sup>2</sup> ásal  
wa mbaakir kamaan \$2<sup>2</sup> bášal, aloom kan akalna ásal ambaakir ma n \$5 naakul  
al \$2<sup>2</sup> ásal
- AD \$1<sup>69-169.643</sup> aa;AD lee gul haadi, \$1 tišiif miya yaa giddaam kula \$4 biyaakul,  
lešaana kalaamak da
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> biyaakul;SQ anšaana šunú, hu raajil \$2<sup>2</sup> fahal, awwal be awwal raasa  
malyaan
- AD \$1<sup>69-175.652</sup> wəi;AD
- SQ \$1<sup>75-169.643</sup> simiita.;SQ raasa malyaan, ma \$4 bəxaaf,
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ana;SL kan naadim ra má šif, \$6<sup>13.401.801.902.2403.169-150.180</sup> siyaasíta  
maa aarif \$6<sup>13.402.801.902.2403.154-152</sup> siyáasa (9.58)
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> siyáasa;SQ kan maa aarif kula aloom as \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.154-152</sup> siyáasa, mi gal inta \$2 taʔarf as \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.154-152</sup> siyáasa hatta

- taakul, dugut šiif da, hassa dugut \$2<sup>0</sup> al azaltú da, \$4 buguulu laa šunu, abu raasan qaliid misilí da
- SL \$1<sup>69-175.652.</sup> wəi;SL
- AD \$1<sup>75-169.643.</sup> mine;AD hu da
- SL \$1<sup>69-175.643.</sup> burnaaye;SL
- SQ \$1<sup>75-169.643.</sup> al;SQ barnaay da maala kacalla da
- AD \$1<sup>69-169.643.</sup> yo;AD maala kacalla
- SQ \$1<sup>69-169.643.</sup> hu maa;SQ inda \$2<sup>2</sup> ilim kula, be yoom ma \$2<sup>2</sup> xadam al
- \$6<sup>13.402.801.902.2403.167-168.1782.</sup> hakúuma wa lau be \$2<sup>2</sup> šáhar waahid kula ma xadamoooha
- AD \$1<sup>69-169.643.</sup> ke;AD gaalo \$2<sup>405.402.</sup> gede kula gaalo hu ma \$8<sup>01.2403.402.613.151-154.3204.3232.32321.</sup> muwaad'in maana
- SQ \$1<sup>69-169.643.</sup> gaalo;SQ hu ma \$4<sup>02.613.151-154.3204.3232.32321.</sup> muwaad'in, hu tašaadi
- AD \$1<sup>69-169.601.403.0he is not a citizen.</sup> baa;AD Dhan Kasaa ba
- SQ \$6<sup>04.403.169-169.</sup> wa;SQ hu ma barnaawi \$6<sup>90.</sup> zaata ile bas
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup> ha;SL \$6<sup>02.402.902.801.2401.643.116-151.</sup> hu fóorina kula sei (10.25)
- SA \$1<sup>20.6022.901.801.2401.643.169-175.</sup> fóorina;SA
- AD \$1<sup>75-169.643.</sup> ha;AD maala ana da bas aš šuqúl al ajabni min awwal ke naadim ja \$2<sup>3</sup> wugúf, gaddam gaal hu \$4 bigiif, ke fi \$8<sup>01.402.154-151.602.902.2401.</sup> foom \$4 bimalaaha maala min awwal ke ma \$4 buguulu leya inta \$6<sup>02.402.901.801.2401.151-154.3201.3231.</sup> fóorina bixalliik bitxassir maalak ke tigiif
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup> di;SL \$4<sup>02.613.2403.902.801.151-154.1785.</sup> siyáasa
- SQ \$1<sup>69-169.643.</sup> agiif;SQ dugo, aad'iik aad'iik ad daliil
- AD \$1<sup>69-169.643.</sup> kan;AD be maalak ke taakul \$2<sup>405.402.</sup> dugo \$3 iguulu leek
- SQ \$1<sup>69-169.643.</sup> askut;SQ askut, ad daliil da, kalaamí \$6<sup>13.2403.402.101-104.901.121.801.</sup> awwaláani \$1<sup>6.</sup> nuruddu leya šuqulum \$6<sup>13.402.801.902.2403.</sup> qabalíya sei, sei gaabaló bas, \$2<sup>2</sup> misil filaan da ma min qabiilinna ma \$1<sup>5.</sup> nidoora (10.48)
- AD \$1<sup>69-175.650.</sup> mm;AD
- SQ \$1<sup>75-169.643.5.1.</sup> nišiil;SQ qabiilinna bas yani hu bas al \$4 bimašši leena walla ma da bas
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup> awwal;SL kula \$2<sup>2</sup> šuqúl tineeni bas, tineeni da
- SQ \$1<sup>69-175.650.</sup> aa;SQ
- SL \$1<sup>75-169.643.</sup> as;SL siyaasa, waahid, at taani kan, kan \$1 tidoor taaxud leek \$2<sup>3</sup> mará, deela bas \$4 bufukkan ašiira n naadim, n naas ma \$4 bilkallamo foogak, kan aloomi gammeet inta gul \$1 tigiif, \$4<sup>01.601.3210.804.166-175.0someone?s position in politics.</sup> a matsayin wani abu a siyaasaa (11.08)
- AD \$6<sup>98.3210.175-175.403.601.</sup> ko;AD \$6<sup>07.801.902.114-101.2401.402.</sup> kánsila
- SL \$6<sup>04.403.175-169.</sup> xalaas yoom;SL da xalaas, \$4 bufakkuru foogak da \$4 buguul mušood'in inta, da \$4 buguul da inta da hu sarraag, \$4 biyaakul maal da \$4 buguul da \$6<sup>02.402.901.801.2401.151-154.3231.</sup> fóorina, kan \$2<sup>3</sup> mará haadi aloom mašeet inta gul al bit di \$8 badoorha \$8 baaxutha kula, wani, gaa?it nus qaadi bas \$2<sup>3,4</sup> bijí \$4 buguul ke, \$6<sup>041.601.403.169-151.3205.804.3211.</sup> ai hu da da, \$4<sup>01.151-154.601-x.0son of air = stupid.</sup> Dhan iska \$1<sup>69-169.604.402.4.</sup> bišarab mariise, \$4<sup>01.169-169.0he drinks he gambles.</sup> yana šan giyaa, yana caacaa, \$1<sup>69-169.604.401.</sup> xallú minnuku da ma \$4 bunfa (11.15)
- SQ \$6<sup>98.169-175.643.</sup> aa;SQ sahi
- SL \$1<sup>69-175.643.</sup> ha;SL awwal kula s \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.150-169.</sup> siyáasa ke bas, min zamaan da maala ma \$4 buguulu ke hu, \$6<sup>02.402.902.801.2401.154-151.</sup> fóorina

- SQ** \$1<sup>69-169.643</sup> aš;SQ \$2<sup>2</sup> šúqul as sawwá da, an naas alyoom labinna z zamaan, kan inta ke indak maal da, an naas \$2<sup>2.4</sup> biji \$4 bumuulu leek inta bas, haw kan ana maa indi maal da, ana bas as sarraag, ana bas šarraab al mariise, ana bas az zannaaye, ana bas ana bas ana bas, walla ma ke da axuyi
- AD** \$1<sup>69-169.643</sup> umhum,;AD ha hu da inda maal tara dawa \$2<sup>3</sup> akal haw gaalo gal hu ma naadim maa naadim an naajeeriya forina
- SQ** \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SQ da saii wald ammi, ma inda naas, ma inda ma inda jamaa?a al \$4 burbud'uu laa aš sułba sei (12.05)
- SL** \$1<sup>69-169.643</sup> aniina;SL da, hassa iyina minn as \$2<sup>405.402.119</sup> sooja, \$1<sup>69-169.304.601.403.0</sup> soldier soldier í am tired. sooja, \$2<sup>405.401</sup> sooja mun gaji, \$4<sup>01.604.169-169.5.1</sup> nidoor hassa da, le \$6<sup>02.402.902.803.2401.151-154.2403</sup> mée, ka mée twéenti náayn da \$3<sup>0</sup> ijí, an naas \$3<sup>0</sup> iddallu as \$6<sup>13.402.801.902.2403.154-152.119</sup> siyáasa \$3<sup>0</sup> irkabo
- AD** \$6<sup>98.169-175.643</sup> as;AD \$6<sup>43.169-175.602.119.801.2401.902</sup> sivílyan
- SL** \$1<sup>75-169.643</sup> ankuun;SL \$1<sup>5</sup> nišiif leena \$6<sup>02.402.902.801.2401.154-152</sup> cénji,
- SQ** \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SQ kan ja le s sahi da ha kan \$1 tušuruuni ana da, aw kan bušuruuni da, al \$6<sup>13.402.801.902.2403.169-151.119.1783</sup> hakúuma kan \$1 tušurni ana da
- SL** \$1<sup>69-169.643</sup> tidoor;SL as \$2<sup>405.402.119</sup> sooja \$3<sup>0</sup> igoodu
- SQ** \$1<sup>69-169.643</sup> badoor;SQ \$3<sup>0</sup> isowwu leena \$6<sup>13.402.801.902.2403.520.154-152</sup> ingiláab (12.30)
- SL** \$1<sup>69-169.643</sup> haw;SL ma \$1 tidoor as \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.154-151</sup> siyáasa \$3<sup>0</sup> irkab
- SQ** ma badoora aa
- AD** \$4<sup>03.601.169-175.0</sup> coup. juuyin;AD milki juyin milki
- SQ** \$6<sup>04.403.175-169</sup> aa;SQ \$8 badoor \$3<sup>0</sup> isowwu leena \$6<sup>13.402.801.902.2403.520.154-152</sup> ingiláab
- SL** \$6<sup>01.403.169-169.0</sup> this isn't correct. aa;SL wannan baa dai dai ba
- AD** \$6<sup>04.403.169-169</sup> aa;AD agiif dugo asma hanaayi ana
- SQ** al;SQ \$1<sup>69-169.643.613.801.902.2403.119</sup> ingiláab da, kan sawwó da al amur \$4 bilwaasa xalaas, inta kula \$1 tilga taakul ana kula \$8 balga \$8 baakul
- SL** \$6<sup>43.613.801.902.2403.121.169-175</sup> angiláab;SL da
- AD** \$1<sup>75-169.643</sup> ha;AD da \$2<sup>405.402</sup> gede kula askar bas \$4 birkabo
- SL** \$6<sup>01.403.169-175</sup> har;SL yanzu har yanzu
- SQ** \$6<sup>04.403.175-169</sup> xalluhum;SQ \$3 imšu humma bas axeer, as \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.1785.169-150</sup> siyáasa di, as siyaasa hi \$1 tijiib al hagaara le d \$1<sup>19.613.110-101.902.2403.402.801</sup> dáwla, \$1 tijiib al hagaara
- SL** \$4<sup>03.601.169-169.0</sup> this is a lot. aa;SL wannan yaawa nee, ai (12.53)
- SQ** \$6<sup>04.403.169-169</sup> haw tijarrid;SQ al maal kula \$4 bisullú barra, an naas an našaraa \$2<sup>2.4</sup> bíju \$4 bišuulu da bušuulu maalna \$4 bimšu beyya, simiit al kalaam da, an naas \$4 bújo \$4 binkutu maalna indina ḡahab madfuun fi t tiraab, \$4 bíji \$4 bunkutú \$4 bišuulú \$4 bimšu beyya
- SL** \$1<sup>69-169.643</sup> da;SL fi wagt as \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.1252.167-168</sup> siyaasiyiin
- SQ** \$1<sup>69-169.643</sup> fi siyaasiyiin, taarif;SQ humma n našaraa ta kula \$4 bidooru \$6<sup>13.402.801.902.2403.154-152</sup> hukúuma s \$6<sup>13.402.801.902.2403.167-168.119</sup> siyaasa
- SL** \$1<sup>69-169.601.403.169-177.802.3202.403-3212.654.0</sup> and at a time. to;SL a lookacin \$6<sup>04.402.177-154.155-154</sup> ween as \$2<sup>405.402.119</sup> sooja
- SQ** \$1<sup>69-169.643</sup> as;SQ \$2<sup>405.403.119</sup> sooja humma maafi baddadoohum qaadi qaadiin, humma akalo \$2<sup>2</sup> šíbo haw \$4 bušubbu leeku al milk haw \$4 bumšu biyuutəm, amma kan hassa dugut bařamooha (13.20)



- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SL inta di nisiit a, \$6<sup>01.401.154-152.3202.3212.802</sup> maganan sardauna,  
\$6<sup>04.402</sup> min zamaan sardauna, gaal šunu, gaal ke, yaat \$1 tixallu an naas al  
\$4 bisawwu leeku \$1<sup>54-152.520.602.801.121.402.2401</sup> gáadi, le s \$2<sup>405.402.119</sup> sooja,  
\$6<sup>01.402.169-169.318.305.0</sup>it means soldier. yana nifin yana nifin \$2<sup>405.402</sup> sooja, \$6<sup>04.401.169-169.697</sup>  
gaal ya \$1 tixalluum, \$601.<sup>402.154-162.3202.3230.804.184.0</sup>they enjoy pleasure of  
leaderšip [kar ku bar su + sbjc]. su ji daad'in mulkii, \$6<sup>04.401.169-169.697</sup> kan hasa \$2<sup>1</sup> helaat  
al mulk \$2<sup>405.402</sup> gede kan karabó cip da ma buxallú (13.43)
- SQ \$6<sup>98.169-169.643</sup> ayya;SQ ha dugut kula maafi
- AD \$1<sup>69-169.643</sup> haw;AD kalaama sahi
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> kalaama;SL sahi
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> kalaama;SQ sahi, amma an naas ma xadamo be kalaama,  
xalloohum 1<sup>69-169.643</sup> dassoohum;SQ fi l milik wa daago \$2<sup>1</sup> helaata, ma  
\$4 bixallu loohum, dugut dawa \$2 tašiifa, kan and'ooha le s  
\$6<sup>13.402.801.902.2403.119.1252.110-101</sup> siyaasiyín
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SL inta \$1 tišiif mine ke, \$6<sup>01.401.804.3202.3212.3230.171.154-162</sup> yaa  
\$0<sup>mine = subj of yaa sa, he puts in soldiers.</sup> yaa sa soojoojii \$4<sup>02.604.169-169.697</sup> da hassal al  
heelá ke da (13.58)
- SQ \$6<sup>98.169-169.643</sup> baabangida;SQ sei
- SL \$1<sup>69-175.643</sup> hu;SL bas, yamta l \$6<sup>01.402.0</sup>enlisted ? man. kurtu kula \$4 bišiila  
\$4 biyaand'í leya, \$6<sup>02.401.902.803.2401.154-152.4001</sup> tu hándred táwzan, saakit
- SQ \$1<sup>75-169.643</sup> saakit,;SQ ašaan hu \$2<sup>2</sup> akál maal ad \$1<sup>19.613.167-168.2403.402.902.801</sup>  
dáwla
- SL \$1<sup>69-169.643.0??</sup> ha;SL hu hasa heela \$2<sup>405.402</sup> gede \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>when will he leave the  
country. yauše zai bar Kasaa
- SQ \$1<sup>69-169.604.403.698</sup> maal;SQ al \$6<sup>02.402.902.801.2401.119.167-168.181</sup> butróol da hu bas  
akala
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> hu;SL bas akala
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> inta;SQ kula akal minna, haw ana kula akal minna
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SL ana akal šunu, ha me na ci
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ma;SQ hasseet halaatak fi zamaan baaban gida, ma hasseet halaatak  
kaamil kaamil
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SL da ana \$8 baguul al hamdulillaa
- SQ \$1<sup>69-175.643</sup> ha;SQ xalaas
- SL \$1<sup>75-169.643.0</sup>all that he's collected. hu kula;SL aj jama?a da, \$6<sup>01.401.150-169.0</sup>he collected  
money. yaa taara kud'ii ai
- SQ \$1<sup>69-169.604.403.698</sup> maafi;SQ šaala máša beyya, baabangida harrab,  
\$6<sup>13.401.902.2403.801.169-151.180.1783</sup> dawlínna maafi haw xalaas, maafi  
\$6<sup>13.402.801.902.2403.3204.3230.101-163.101-154</sup> íntahat maa inda faaida
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> katal;SL d \$6<sup>13.119.154-152.402.1781.2403.902.801</sup> dáwla
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> katalha;SQ (14.35)
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> umhun;SL ha daama catt katalha hu bas
- SQ katala
- SL daarna catt kataló
- AD \$1<sup>69-169.643</sup> abacca;AD yom maat gaalo abacca \$2<sup>3</sup> akál maal haw ke
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> abacca;SQ ma sawwa šai kula
- AD \$1<sup>69-169.643</sup> haw;AD hu da aarfinna akalo wa gaayid da maala ma
- SL \$1<sup>75-169.643.23</sup> abacca akál;SL \$6<sup>01.169-170.804.3202.3212.3230.402.0</sup>but he still accomplished  
something. amma a lookacinsa an yi aiki ai, \$6<sup>04.401.169-169.23</sup> akál sai amma xadamo  
sei fi waqta sei (14.50)

- SQ** \$1<sup>69-169.643.698.</sup> aš;SQ \$2<sup>2</sup> šuqul as sawwá yaani, abacca yanta maat, gammo šaalo maal hana iyaala wa axadó dassó fi jiifit al hakuuma da, \$2 taʔarf aš \$2<sup>2</sup> šuqul as sawwá wa, hu induhum \$2<sup>2</sup> šúqul yani, be baaban jida indum šúqul šúqul xəsaam milxaasimiin šiya ke, xusaam šiya ke, \$2<sup>2</sup> dáxal ambeenaatum, fa ašaan da hu \$4 bidoor, awwal inta faakir kan fi hukum d'aaka yani, sani abacca da, babangida \$4 bidoor \$4 bimši burd'aaniya, walla hu \$4 bimši amérika haadi madiri minna, laakin, aa, ar \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.181.</sup> raʔiis da, sani abacca gaal la taal, al \$4<sup>02.613.2403.903.801.1252.174.1721.119.181.169-150.1781.</sup> awráag da kula \$2<sup>5</sup> salloohan minna agoot hineen bas maa \$2<sup>2</sup> tímiš ween kula, gaal hu \$4 bimši inda mariid \$4 binši \$4 biʔaaluju qaadi, hu kan \$2<sup>2</sup> ába leya
- SL** \$1<sup>69-169.643.</sup> bimši;SL \$4 binši da maala (15.29)
- SQ** \$1<sup>69-169.643.4.</sup> bidoor;SQ \$2<sup>1.4.</sup> bierridú, \$4 bidoor \$2<sup>1.4.</sup> biʔerrid, \$4 bimši be maala, fa ašaan da bas hu \$2<sup>2</sup> fihim al kalaam da, \$2<sup>0</sup> gaʔʔada tiit, anta hu maal kan gamma fattašo, fattašo maal hana l ataama akaló haw xalaas gaadiin, awwal kan al maal da šaaló minna wa dasso fi fi jifiit al \$8<sup>01.613.154-152.402.119.181.902.2403.</sup> hakuuma da, maafi šai, laakin abu raasan qaliid, dugut hassa r \$6<sup>13.402.801.902.2403.155-150.119.</sup> raʔiis ad dugut da, hu bas ákal al maal, wa hu kula \$4 bivarjil fi l wád'a xalaas, šai indina maafi
- SL** \$1<sup>69-169.643.</sup> humma;SL catta ke \$6<sup>01.402.169-169.0</sup> who is not a thief. waaye baa Baraawoo ba
- SQ** \$6<sup>04.403.169-169.698.</sup> inta;SQ kula sarraag kan ligiit ad darb da
- SL** \$1<sup>69-169.643.652.</sup> wəi;SL ana ma ligiit bas
- SQ** \$1<sup>69-169.601.403.169-166.</sup> wa;SQ ana kula kan ligiit
- AD** \$6<sup>01.403.166-169.0</sup> whoever gets the chance will do the same. baa;AD wanda ba zai ci ba koowaayi ya saamu
- SL** \$1<sup>69-169.642.0</sup> if didn't get chance. nii;SL naa ban saamu ba ne, ma ligiit bas (16.01)
- SQ** \$6<sup>04.403.169-169.</sup> ana;SQ kula kan ligiit \$8 baakul, inta kula kan ligiit taakul, hassa al maskana bas \$1 tiseyiina \$1<sup>6</sup> nujuddu ca ca filaan \$2<sup>2</sup> akal aa
- SL** \$1<sup>69-169.643.</sup> ana;SL da \$8 badoor bas illa \$8 balhanna ke \$1<sup>21.121.182.602.402.902.801.2401.154-152.0</sup> position. poodíšan hanaaum da aḷḷa iwaddiini, kan ana kula asurug ajiip le ahali hineen \$6 naakulu, musaya mootu, \$1<sup>69-169.601.401.</sup> koomii mi ji dad'ii
- SQ** \$6<sup>04.403.169-169.698.</sup> aa;SQ ha aš šaʔab \$1 tisó lohumi keef
- SL** \$1<sup>69-175.643.</sup> aš;SL šaʔab
- SQ** \$1<sup>75-169.643.30.</sup> igoodu;SQ \$3<sup>0</sup> imuutu
- AD** \$1<sup>69-169.643.</sup> ha;AD hum ma d'olaaka humma akalo da aš šaʔab sawwo keef \$2<sup>3</sup> waqit d'aaka
- SL** \$1<sup>69-169.643.</sup> yaatu;SL \$4 bijí \$4 baxadam leeku
- AD** \$1<sup>69-175.650.</sup> aaha;AD
- SL** \$6<sup>01.403.175-169.0</sup> who will come. waaye;SL zai zo
- AD** \$6<sup>04.403.175-169.</sup> aaʔa;AD humma d'olaaka l akalo awwal
- SL** \$1<sup>69-175.643.</sup> mine;SL
- AD** \$1<sup>75-169.643.</sup> baabangida;AD ke gultu \$2<sup>2</sup> ákal
- SL** \$1<sup>69-169.643.22.</sup> ákal;SL
- AD** \$1<sup>69-169.643.</sup> ha;AD aš šaab akaat d'aaka sawwo keef
- SQ** \$1<sup>69-169.643.</sup> amma;SQ kan tawwa ana haadi dugut
- AD** \$1<sup>69-169.643.4.</sup> bujuddu;AD ca ca ca bas wa šabaro mine kula ke \$4 bujədd bas haw gaayit (16.35)

- SQ** \$1<sup>69-169.643</sup> amma kan;SQ tawa ana haadi, sulda'an walla ana bas ar  
\$2<sup>403.402.613.119.801.902.151-154.181</sup> raʔiis da, \$8 bakurub baban gida, \$8 bakurub da al  
makunuus hassa ar \$2<sup>403.402.613.119.801.902.154-152.181</sup> raʔiis ad dugut da \$4 bugul laa  
šunu
- AD** \$1<sup>69-175.660</sup> abdussalaam;AD
- SQ** \$1<sup>75-169.643</sup> al;SQ \$6<sup>02.402.902.801.2401.119.175-151.1721.1252</sup> ministarayin wa l  
\$6<sup>02.402.902.801.2401.119.175-151.1721.1252</sup> kumišnaayin kula \$8 bakaɗɗubhum, al maal  
al gadiim da
- SL** \$1<sup>69-175.643</sup> ha;SL naajeriya
- SQ** \$1<sup>75-169.643.30</sup> igaddufu;SQ \$3<sup>0</sup> isullu min jifiitum \$3<sup>0</sup> ijuubu, \$3<sup>0</sup> ijuubu le l  
\$1<sup>19.110-101.402.902.2403.801.22.613</sup> wad'an, \$1<sup>.5</sup> ninshi \$1<sup>.5</sup> niširi leena \$2<sup>2</sup> akil wa šunu
- SL** \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SL har ya dugut kula inta ma sayyeet jaara sei, aj jaara at  
\$1 tisowa da, inta aloom kan \$6<sup>13.2403.902.801.182.402.115-150</sup> raʔiis da, an  
\$6<sup>02.402.902.801.2401.119.1725.1251.169-150.181</sup> noɗan hineen doola da, akurub naas šifta  
sei, as saraakuuna, al es \$2<sup>405.402.119</sup> sooja dool da, \$6<sup>13.401.801.902.2403</sup> faqara  
kubaar kubaar, \$6<sup>02.402.902.801.2401.1253.1724.1721</sup> paastos, min al \$8<sup>01.2402.119.110-  
101.901.402</sup> areewa hineen, akurub \$4<sup>002</sup> talaatamiya, kubaar kubaar, kattulhim
- SQ** \$1<sup>69-169.643.4002</sup> talaatamiya;SQ šiya (17.26)
- SL** \$1<sup>69-169.643</sup> min;SL al qaadi, \$4<sup>002</sup> talaatamiya min as salaad'in  
\$6<sup>02.402.902.801.2401.1725.121.1253.110-176</sup> eemiyaz doola, al  
\$6<sup>02.402.902.801.2401.119.174.1253.110-176</sup> eemiyaz wa suma šunu dool da
- SQ** \$1<sup>69-175.643</sup> at;SQ \$6<sup>02.402.902.802.2401.119.1253</sup> tradišinal rúulaz
- SL** \$1<sup>75-169.643.6022.902.803.2401.121.169-150.1251.1725.1722.1721</sup> traadišnal;SL rúulin káansil  
koo walla humma šunu haadi \$4 buguulu looum, humma bas cat kattulhum  
\$4<sup>002</sup> talaatamiya min jaaye \$4<sup>002</sup> talaatamiya min jaaye, al \$2<sup>2</sup> balad \$4 bibga  
aafe, \$6<sup>01.401.169-169.304.0</sup> it will become normal. zai koomaa kamar \$1<sup>67-  
168.402.2401.607.801.901</sup> noomal, kamar da, \$6<sup>04.401.169-169</sup> fišaan šunu, humma dool  
da an naas al \$8 baguulum dool da, hassa ana kan saʔalatini kula  
\$2<sup>1.8</sup> beheesubhum leek waade waade waade (17.53)
- SQ** \$6<sup>43.169-169</sup> humma bas sowwo;SQ al \$1<sup>21.602.902.402.2401.154-152.801.521</sup> blóokin ke  
hana n naas
- SL** \$1<sup>69-169.643</sup> šifta;SL sei, \$2<sup>405.401</sup> gede naadim ke \$2<sup>3.4</sup> bijj, yaat  
\$6<sup>02.402.902.801.2401.154-151</sup> gómnati kula \$6<sup>01.402.803.166-166.3230.3202.3212.1783.0</sup> if it comes. in  
ta zo, \$4<sup>01.604.166-169.697</sup> humma bas, gaadiin fi l bikaan, sai ille be šaawara  
hiilhum, be šaawara hiilum \$6<sup>01.402.169-169.0</sup> then you take advice from them. sai kaa Dhauki  
šaawara wajensu, \$6<sup>04.401.169-169</sup> mulkak \$4 bimši aafe, \$4<sup>01.601.169-169.0</sup> if not he won't  
do it. in baa haka ba, ba zai yiwoo ba, \$6<sup>04.401.169-169.4</sup> bukuɗbuuk haw bisulluuku,  
an naas doola da mine kula gaait \$4 bifattiš illa daga hu wa  
\$6<sup>01.401.3202.3212.801.169-150.0</sup> his family. iyaalensa, \$6<sup>04.150-154.401</sup> ma lammaata be ayyi  
naadim kula, wa humma naas \$6<sup>13.402.801.902.2403.1252</sup> maʔruufiin, yaa mata kula  
humma bas gaadiin kan jiiit da sawwo l \$6<sup>02.402.902.801.2401.521.154-152.119</sup> blóokin  
hana mine kula ma \$2<sup>1.4</sup> beyeegib, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup> (so)there are no changes. baa wani  
jaara, \$6<sup>04.401.169-169</sup> ha simiit, ha humma dool da bas \$1 tuktul min al  
\$2<sup>402.801.402.2402.110-101.901.402</sup> areewa dool qaadi min an naas hine areewa, aktul  
naas, \$4<sup>002</sup> talaatamiya naadim, min qaadi, \$2<sup>3</sup> katál \$4<sup>002</sup> talaatamiya da,  
xalaas al iyaal al \$4 bugummu dool da, ankuun \$9 baxadamo \$2<sup>1.4</sup> bieddulu l  
\$2<sup>2</sup> balad
- SQ** \$1<sup>69-169.643.698</sup> mine;SQ dool al iyaal, ana wa inta wa gabiilí
- SL** \$1<sup>69-169.643</sup> ma;SL aniina bas
- SQ** \$1<sup>69-169.643</sup> inta;SQ kula kan ligiit taakul (18.47)

- SL \$1<sup>69-169.643</sup> aʔa;SL kula akilí beehum humma da hassa fi naadim waahid  
\$4<sup>02.601.101-163.3202.3212-403.3230.803.0</sup>is there anyone who he gathered money. yaa taara kudʼii
- SQ \$1<sup>69-175.650.643.697</sup> aaha;SQ
- SL \$1<sup>75-169.604.403</sup> kan;SL gul leya da gursa da hu kula \$2<sup>1.4</sup> beheelif leek \$4 buguul  
leek \$6<sup>01.402.154-1621.804.3202.3212.0</sup>this one cannot steal that money. wannan ba zai iya ci  
wannan kudʼin ba, \$6<sup>04-x.169-169.401.697</sup> ma \$4 bigdar \$4 biyaakula, hu \$690.zaata  
kula aarif ke iyaala cat \$4 biyaakul ke \$4 bixallú, ha di bas as sirge l mat  
\$1 tinfa sei (19.03)
- SQ \$6<sup>98.169-169.643</sup> alyoom;SQ di nijeeriya kan gassamtaha ʔiidaan ašara da  
SL \$1<sup>69-169.643</sup> induhum;SL \$2<sup>401.402.154-151.902.1253.802.602</sup> bílyan dóolas  
SQ \$1<sup>69-169.643</sup> kan;SQ gassamt an najeeriya iidaan ašara da, \$4<sup>002</sup> tisʔa wa tisʔiin  
aa aa tamaaniin, \$4<sup>002</sup> tamaane, tamaane wa nuş da kula yani, kulu qánaya,  
akalo šibʔo, aa ille bas yani, \$4<sup>002</sup> ašara xamsa minum bas al masaakiin
- SL \$6<sup>041.601.403.169-169.3205.801.3211.169-132</sup> hassa;SL \$6<sup>01-x.402.132-154.155-154.0</sup>let me tell you. ban  
in gaya maka, \$4<sup>01.604.169-166.3205.3213.804</sup> hassa n naajeeriya hineen kan inta  
mašcet hassa naas kubaar kubaar kubaar, \$4<sup>01.166-169.697.601-x.0</sup>the elders go  
overseas. manyaa, suna zuwa Kasan waje, \$4<sup>01.604.169-169</sup> hassa n nasaara qaadi  
\$4 bišiiifu kulli naadim naajeeri da (19.39)
- SQ \$1<sup>69-175.643.698</sup> baxiit;SQ  
SL \$1<sup>75-169.643</sup> baxiit;SL inda maal  
SQ \$1<sup>69-175.650</sup> aaha;SQ  
SL \$6<sup>041.175-166.175-169.601.403.3205.3211.804</sup> fišaan;SL šunu, \$1<sup>71.1713.633</sup> mine kula kan  
\$2<sup>3</sup> sarág gursa hineen \$4 bijiri lecum humma qaadi \$1<sup>66-169.402.601-x.0</sup>he will go and  
spend it. zai je ya kaše
- AD \$6<sup>98.604.403.169-169</sup> bimši;AD \$4 bişabbib al maal qaadi  
SQ \$1<sup>69-175.657</sup> haa;SQ  
SL \$1<sup>75-169.643</sup> mine;SL kula kan šaafhum qaadi law \$4 buguulu naajeeriya cat  
\$4<sup>02.601.154-1621.3202.3212.3230.804.0</sup>everyone has money. mine kula yanaa da kudʼii, \$4<sup>03.604-  
x.697</sup> wa kan jiiit \$2<sup>3</sup> daxál naajeeriya hineen kan aaxar naas taabaaniin marra  
waaid
- SQ \$6<sup>98.169-175.643</sup> wallaahi;SQ yaaxai  
SL \$1<sup>75-169.601.403</sup> kađ'an;SL nee mutaanen wanda \$9<sup>167.9133</sup> suna da kudʼii
- AD \$6<sup>04.403.169-169</sup> šiif;AD \$2<sup>3</sup> šabá diiko  
SL \$1<sup>69-169.643</sup> šiif;SL saba \$6<sup>33.171.1713</sup> umaru dikko, sárág al gurs wa \$4<sup>02.170-  
169.601.0</sup>he ran away. yaa gudu
- AD \$4<sup>01.169-169.604.23.698</sup> mašá;AD mašá landan qaadi \$2<sup>0</sup> gaʔát, waşşaf jiib gurs al  
inda da šuqúl as sawwá da wala šiya
- SQ \$1<sup>69-175.643.654</sup> to;SQ amma untu kan xad  
SL \$6<sup>01.403.175-169.654.0</sup>ok you see. to;SL kaa gani
- AD \$6<sup>04.403.169-169</sup> šába;AD \$2<sup>3</sup> šába mine dool, ha humma bas kan šaalo gurs  
\$2<sup>3</sup> mašó da mine kulak an šaafó \$4 buguul kaay sahi \$8<sup>03.601.154-1621.154-151-x.154-  
151.402.6041.3202.1723.32051.633</sup> naas naajeeriya dool \$1<sup>51-154.3212-403.804.402.601-x.0</sup>they have a  
lot of money. suna da kudʼi kaza kaza kaza
- SQ \$6<sup>43.698.697</sup> wallaahi;SQ da ke da ke bas  
AD \$6<sup>43</sup> ʔamaana;AD al haali \$6<sup>01.402.0</sup>many of them are suffering. yawanci suna šan wahala
- SQ \$6<sup>98.403.604.169-169</sup> sahi;SQ amma \$2 taarif  
AD \$4<sup>03.601.175-169.0</sup>really nig has no money there is handaman grabbing (eat) a lot (of money). kuna;AD  
gaskiyaa najeeriya ba wai baa kudʼii ba nee akwai, handaman handaman da  
suke Dhin nan duk ši nee ya kaawoo nan (20.28)
- SQ \$4<sup>03.169-175.604</sup> amma;SQ intu kan \$2 taarfu

- SL \$1<sup>75-169.643</sup> da;SL bas ille \$2<sup>1</sup> ediliin ille be kattilíin naas al kubaar kubaar da  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> hu;SQ umaro diikwa da, maa \$2<sup>0</sup> arrad be l maal \$2<sup>3</sup> tara, hu bas  
 yani yanta \$2<sup>3</sup> simí be kuman, hu šagaari rassala, \$3<sup>0</sup> inši \$3<sup>0.4002</sup> iširiin ašara  
 \$8<sup>01.2401.402.602.103-101.660.1251</sup> jaagwáar, \$4<sup>002</sup> sitte \$8<sup>01.2401.402.602.103-  
 101.1251</sup> jaagwáar sei, maal balayiina n nayraat, amta \$2<sup>2</sup> mašá beehan kan  
 kamaan xalaas, gammo báram \$6<sup>13.402.801.902.2403</sup> al hukúma, da buxaari gamma  
 šaalha, walla ma ke da, gamma karab šagaari doola raḥḥad'hum, wa hu umaru  
 dikko emta \$2<sup>2</sup> sími hu gaal fi burd'aniya qaadi, xalaas \$2<sup>3</sup> gaḥát, maala da  
 kula ke, baddala xalaas, baddal maala da (21.01)
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> dafana;SL ween  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> šabba;SQ fi l \$1<sup>19.402.2403.110-101.613.1252.801.902</sup> bunúuk, agiif, šaḥbá fi  
 \$1<sup>20.2403.110-101.402.613.1252.801.1724</sup> bunúuk, hine hine burd'aaniya, wa \$2<sup>3</sup> gaḥát  
 xalaas, an nasaara bas \$4 bixadamo, wa hu hu bas gaaid suld'aan wa šunu wa  
 kula šai missald'in, emta \$2<sup>3</sup> simí kan emta emta , \$6<sup>33.1723.22</sup> mašo saragó  
 jaabó sei
- AD \$1<sup>69-175.659</sup> umhum;AD  
 SQ \$1<sup>75-175.643</sup> fi;SQ zamaan buxaari  
 SL \$1<sup>75-169.643</sup> ma;SL \$2<sup>3</sup> nsarag  
 SQ \$1<sup>69-169.22.643</sup> mášo;SQ saragó  
 SL \$6<sup>041.601.403.169-177.3205.3211</sup> fi;SL l \$1<sup>19.607.402.2401.902.801.110-101</sup> iyaapóot,  
 \$6<sup>32.1723.176-169.401.601-x.177-169.156-169.0</sup> they caught him. sun kaamaa \$1<sup>71.632.1711</sup> ši
- SQ \$6<sup>98.604.403.169-169</sup> dassó;SQ fi z zanduuq d'abazó \$4<sup>02.801.902.2403.613</sup> ibar, wa  
 dassó ad' d'aaʔira gammat bas, al baaxire walla hu d'ayyaara haadi
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> d'ayyaara;SL bas fi l mad'ar sei  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ad';SQ d'ayyaara jaat gaame bas gammo l burd'aaniyiin, gaalo agiifu  
 agiifu agiifu, indina \$6<sup>13.402.801.902.154-151.2403</sup> taftíiš, yanta fattašo da lúgo umaru  
 diiko milmad'd'id' zid' fi lubba az zanduuq, walla ma ke da, bissimillaahi, an  
 našara \$690.zaatum \$2<sup>0</sup> alʔajjabo, xalaas gammo karabo daayira hiil  
 naajeeriya, wa naajeeriya kula kan šaalat daaʔirithum waade karabooha
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> haay;SL aniina n najeeriin indina \$6<sup>02.402.902.801.2401.154-151</sup> terorísta  
 SQ \$1<sup>69-175.643</sup> tara;SQ  
 SL \$1<sup>75-169.643</sup> naas;SL ajibiin  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> tara;SQ \$4 buguul laa as suld'aan d'aak yani ar  
 \$6<sup>13.402.801.902.2403.119.152-176.181</sup> raʔiis buxaari da, naadim rajiiil, da ar raajil da  
 \$2<sup>2</sup> fáhal marra waahid (21.53)
- SL \$1<sup>69-175.643</sup> ha;SL inta  
 SQ \$1<sup>75-169.643</sup> amma;SQ hu da gaal kan \$2<sup>3</sup> rikíb \$6<sup>02.402.902.801.2401.520.154-  
 152.4301</sup> pitief \$4 bisey \$6<sup>02.402.902.801.2401.521.154-152</sup> kondéem hanaaha
- SL \$1<sup>69-175.643</sup> amma,;SL amma  
 AD \$1<sup>75-169.643</sup> wallaahi;AD hu ka gaala  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> mine;SQ \$4 bisey \$6<sup>02.402.902.801.2401.520.154-152</sup> kondéem haná  
 AD \$1<sup>69-169.643</sup> ubaasanjo;AD \$1<sup>82.602.2401.402.150-150.902.801.121.4301.1785</sup> pítief di,  
 \$8<sup>01.602.902.2401.3231.150-154.401</sup> kondéem marra waahid
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SQ kan sawwa l \$6<sup>02.402.902.801.2401.521.154-152.119</sup> kondéem da, aš  
 \$6<sup>13.401.801.902.2403.1252.119.1723.166-151</sup> šumaalyíin ma \$4 biqassudu sei
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> aa;SL ween, sawwa l \$6<sup>02.402.902.801.2401.521.154-152.119</sup> bándanin  
 hanaaha xalaas
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ma;SQ bukuun  
 AD \$1<sup>69-175.650</sup> haaw;AD  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> kaan;SL walla bukuun

- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ana;SQ simiit gaalo olaad'afada haadi d'aaka \$4 buguul xašiima da  
\$4 buguul laa šunu
- AD \$1<sup>69-175.660</sup> oolu;AD falada
- SQ \$1<sup>75-169.643</sup> oole;SQ faa da hu bas gaal ke, yani fi \$1<sup>21.121.602.402.902.801.2401.110-101</sup>  
konstúušan \$6<sup>90.801.402.606.901</sup> haggga, kan misil alla ad'á aa \$2<sup>2</sup> bígi  
\$6<sup>13.402.801.902.2403.154-152</sup> raʔiiz da, \$4 bisey \$6<sup>02.402.902.801.2401.521.154-152</sup> kondéemin  
hanaa, hana \$1<sup>21.182.2401.402.902.602.801.117-168.4301</sup> bítiéf, da simiiná, haw hu n  
naadim da
- SL \$4<sup>03.601.169-169.0</sup>Oba.0also said in his campaign. ha;SL abaasanjo ma yaa fad'a  
\$6<sup>07.402.902.801.2401.102-101.154-152</sup> kámpen naši
- SQ \$4<sup>03.604.169-169</sup> hu;SQ kula gaala
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> gaala;SL fi \$1<sup>20.121.110-101.602.801.2401.402.902</sup> kampeen haná (22.30)
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> a;SQ yaa jamaʔa šiif al maʔiise \$1 tiđiig beena fa, alme maafi,  
\$2<sup>2</sup> akil maafi, maal maafi
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SL da bas gul leek hassar mamya mamya mamya dool da kan  
ma kattalooum maafi \$2<sup>1</sup> eddiliin
- SQ \$1<sup>69-175.4301</sup> pitief;SQ
- AD \$1<sup>75-169.643</sup> addaalta;AD š šawaariʔ
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> xalaas,;SQ šuqulna da kamaan šuqulna da
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> gaasi;SL bil heen, \$6<sup>02.402.902.801.2401.169-151.121.4301.1783</sup> pitief xadamat,  
\$1<sup>69-169.601.401.304.1783.0</sup>it worked well. ta yi aikii fa soosai
- AD habba habba
- SQ \$1<sup>69-169.604.403.698</sup> buxaari;SQ wallaahi xadam
- SL \$1<sup>69-169.22.643</sup> xadam;SL raajil
- AD \$1<sup>69-175.643</sup> raajil;AD
- SL \$4<sup>03.601.175-169.0</sup>heʔs a real man. namijii;SL nee fa, namijii nee
- SQ \$6<sup>98.403.604.169-169</sup> raajil;SQ buxaari axaaf minna
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> wa;SL hu šifta \$1<sup>54-151.154-151-x.6041.802.402.3211.3205.601</sup> buhaari da, \$6<sup>01-x.401.151-114.150-114.3230.999.0</sup>if he now seeks the leaderšip. koo yanzu yaa tsaya-tsaya  
\$6<sup>04.402.169-169</sup> ma biyaakul
- SQ \$1<sup>69-169.643.698</sup> maa;SQ \$4 biyaaakul
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> ma;SL \$4 biyaakul
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> mala;SQ \$4 ma biyaakul da
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> šunu;SL ma \$4 biyaakul da, aniina n najeeriin hassa n naas, at  
talakaawa kula ma aarfiin \$1<sup>21.601.402.154-152.2402.801.902.0</sup>freedom. inci hana raasum
- SQ \$1<sup>69-175.650</sup> aʔaʔa;SQ
- SL \$1<sup>75-169.643</sup> šunu;SL da, asʔalni bal mahala \$8 baguulak leek sei
- SQ \$1<sup>69-169.643.652</sup> wai;SQ amiš, kalaamak kwayis ámiš \$2<sup>2</sup> ámiš (23.13)
- SL \$6<sup>041.601.403.3205.803.3211</sup> buhaari;SL \$1<sup>723.633</sup> an naas alla \$6<sup>01-x.402.151-154.17231.0</sup>they  
envy him. sun saa ši gaba wannan, \$6<sup>04.402.154-176</sup> as salaad'iin \$4<sup>02.101-176.602.1253.1725.2401.902.801.121</sup> éemiyaz doola, w at \$1<sup>726.633</sup> tujjaar,  
\$4<sup>01.601.802.3202.101-101.101-176.0</sup>and the rich people. maasu kud'i
- SQ \$1<sup>75-175.642.698.3210</sup> ʔyan;SQ kaasuwa, ba?
- SL \$6<sup>04.403.169-169</sup> wa aloomi;SL kan inta wuguf fi s \$6<sup>13.402.110-101.902.2403.119.801</sup> siyaasa fi naajeeriya, kan alla l \$6<sup>01.2402.802.402.1725.119.115-151.3202.3212</sup> maasu kud'i doola da, gaalo ma \$4 bidooruuk, as salaad'iin alla l  
gaalo ma \$4 bidooruuk, inta ma taakul, \$6<sup>041.3211.601.401.3205.169-166</sup> kan aš  
\$8<sup>01.2403.901.402.1723.633.22</sup> šaʔab dool cat \$1<sup>723.601-x.402.166-169.150-154.0</sup>they want you, you  
won't win. sun ce suna sonka amma ba zaaka ci ba (23.40)

- SQ \$6<sup>04.403.169-169.698.</sup> da;SQ š šúqul \$2<sup>2</sup> haşal be baaba ahmat jidda sei, as salaad'iin wa l qanaya humma bas abawó, al xaddaamiin wa l masaakiin misili ana wa misilak inta wa misilak inta, humma bas \$2<sup>0</sup> azaló, walla ma ke da, wa \$2<sup>0</sup> taarif al masaakiin ma induhum šai fi iituum masaakiin da
- SL \$1<sup>69-175.643.</sup> ha;SL da
- SQ \$1<sup>75-169.643.</sup> al;SQ \$4 biyaakulu kula yalla waalla, ha xalaas humma l qánaya kan maafi ramoona xalaas, akkalo l \$6<sup>13.2403.402.119.154-152.902.801.</sup> hakuuma al hakuuma maal, al \$4<sup>01.613.169-151.119.902.801.1783.2403.</sup> hakuuma kan maşsaasa, \$1 tidoor al maal bas maşsaasa, kan inta ke inta sarraag kula, kan waddii loum al maal da xalaas dedda \$4 busuddu leek aşıirak, walla ma ke da jamá, kan ma ke da aleek ałla naadim išriin wa tineen walla išriin wa tałata sana fi l maktab al hakuumiya \$4 bixadam, wa ma šaafo leya eeb, walla ma ke, waajib da hu \$3 išiilú bas, naadim zaki, inda ilim, wa inda fikira, \$4 bigdar \$4 bimaşši n naas kullu (24.26)
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup> ha;SL hassa isima šunu bas da, \$4 buguulu leya šunu
- SQ \$1<sup>69-175.643.</sup> yaatu;SQ
- SL \$6<sup>01.403.175-169.0</sup> this person president the leader of the land now this (man). wannan;SL mutumin, \$6<sup>13.401.801.902.2403.</sup> raʔfis, šuugaban Kasan na yanzu wannan
- SQ \$1<sup>69-175.660.</sup> oo;SQ abaasanjo
- SL \$1<sup>75-175.643.</sup> abdussalaami;SL
- SQ \$1<sup>75-175.643.</sup> abu raasan;SQ qaliid dawa
- SL \$1<sup>75-169.643.</sup> burgud;SL gal \$4 bibi leena, \$4 bibí al \$4<sup>02.154-152.602.2401.902.801.1253.1724.119.</sup> kámpaniz hine l hine l bálad \$2<sup>3</sup> šabá \$4<sup>301.110-101.2401.801.902.602.</sup> naaytel, wa \$4<sup>301.110-101.2401.801.902.602.</sup> neepa
- SQ \$1<sup>69-175.643.</sup> le;SQ t tujjaar
- SL \$6<sup>01.403.175-169.0</sup> how you see. yaa;SL ka gani
- SQ \$6<sup>04.403.169-169.25.</sup> bibiiʔan;SQ le t tujjaar
- SL \$1<sup>69-169.643.25.</sup> bibiiʔan;SL
- SQ \$1<sup>69-175.643.</sup> tujjaar;SQ walla barra
- SL \$1<sup>75-169.643.</sup> le;SL t tujjaar, hu da intu šiftu keef
- SQ \$1<sup>69-175.643.</sup> ha;SQ at tujjaar da
- AD \$1<sup>75-175.643.</sup> zeen;AD
- SL \$1<sup>75-175.643.</sup> maafi;SL zeen
- SQ \$1<sup>75-169.643.</sup> aa;SQ ma ke, \$4 bibiiʔa le tujjaar najeeriya wal tujjaar barra
- SL \$1<sup>69-175.643.</sup> tujjaar;SL naajeeriya walla
- AD \$1<sup>75-169.643.</sup> keef;AD \$4 bibuua barra da keef \$4 bibga (25.00)
- SQ \$1<sup>69-169.643.</sup> aa;SQ albaarak ad'dama ad'ama \$4 bisey sei
- AD \$1<sup>69-169.643.</sup> ma;AD bukuun haadi kaamil
- SL \$4<sup>03.601.169-169.0</sup> in this house i mean. a;SL cikin gidaa a nan nakee nifi
- SQ \$6<sup>04.403.169-169.</sup> ha;SQ kan ke da maafi šai
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup> keef;SL keef maafi šai
- SQ \$1<sup>69-169.643.</sup> maafi;SQ šai
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup> yo;SL faddal šunu, hassa kan \$2<sup>5</sup> baaʔan la, \$1<sup>21.121.601.401.110-101.802.3202.3212.0</sup> rich people. maasu kudd'i da
- SQ \$6<sup>43.169-169.</sup> aniina;SQ tabaaniin
- SL \$643.169-169.aniina;SL taabaaniin, hassa \$801.402.602.902.4301.169-151.120.neepa dool da, axeer fi iid al \$119.801.2401.402.167-168.602.902.gámen
- SQ \$643.169-169.kan;SQ fi iid al \$119.801.2403.402.167-168.613.902.hakúuma
- SL \$169-169.403.6011.169-166.3205.802.604.3211.kan;SL hassa \$604x.402.yanzu wani yaa saya

SQ \$659.um;SQ  
 SL \$642.175-169.3205.169-151.403.119.802.403-3213.24022.0the commoners they won't get he won't pull light in his house.at;SL talaka da, ba zai saamu ya ja wuta gidansa ba  
 SQ \$169-175.403.601.xalaas;SQ a (25.23)  
 SL \$175-175.604.403.sabooda;SL mee, \$401.6011.604.175-151.3205.804.3213.al \$801.169-151.2401.401.119.902.602.633.1713.bíil alle humma \$4.bixud'd'ú da, \$604x.401.yaa fi Karfin mutum, ya fi Karfin mutum, gámen, da haka ma daama daama al \$2401.402.115-151.633.1783.1783.119.801.602.902.gámen \$1.tixaffif  
 SQ amma;SQ  
 SL \$642.169-169.tisawwi;SL \$154-152.402.2402.601.802.901.0make cheap, light.sauki sauki leena, amma hassa kan al and'ó leek inta da, \$1.tuxud' firaashi \$1.timíš as suug, \$1.tuxud'd' xumaamak, \$169-169.601.401.zaaka yi kaši kaši kaši, an \$169-169.604.401.an naas al aaxir \$4.bibiiuu \$2405.402.neera xamsa, \$401.169-1642.601.803.3202.3213.0since you cut me.tunda kaayanka ne, \$601x.tuguul ana ille \$2405.402.neera ašara, \$169-169.401.601.yaa zaa yi  
 AD \$604.403.169-169.amma;AD inta kula taarif haalt an naas al maašiin fooka sei  
 SQ \$643.169-175.amma;SQ wallaahi  
 SL \$403.175-169.601.amma;SL \$124-151.2401.801.902.402.632.1783.607.gámen ba za ta yarda da wannan ba  
 AD \$642.169-169.abinda;AD ne kee su ya gaane ba, kai da kanka ma kaa san, \$3205.401.604.154-152.803.3213.0the condition of people the condition of people in the town.haalt an naas al yanayin mutaane a garin  
 SL \$642.169-169.amma;SL dug da haka zaaka iya  
 AD \$642.169-169.zaaka;AD iya ka ajee kud'i, \$169-169.401.604.maa \$1.tuhud gurs ziyaada min al \$4.bigdaro \$4.bikaffú  
 SL \$643.169-169.kan;SL kan al kampani da kan baaʔó le l \$119.402.110-101.2403.802.601.901.181.maasu kud'i da  
 AD \$643.169-175.waala;AD ma ke  
 SL \$643.175-169.mi;SL \$690.hagg aniina, al \$401.175-166.6011.604.3205.6022.804.kampaniin da, kan baaʔó le \$119.402.110-101.2403.802.601.901.maasu kud'i da, \$166-151.604.401.3205.24021.802.902.121.182.632.1713.talaka da, \$604x.401.ba zai yaja wuta ba, \$169-169.401.604.304.ma \$4.bigdar \$4.bijibit ke naar le \$70.beeta, \$23.4.bijí baʔad ašara sana iširiin \$23.sana da (26.22)  
 SQ \$643.169-169.amma;SQ  
 SL \$643.169-169.403.at;SL \$601.403.2402.802.902.119.169-151.633.1721.talaka;SL ma \$4.bigdar \$4.bijibt an naar  
 SQ \$643.169-169.70.šiifta;SQ  
 SL ?wa;SL kan bigo yan kasuwa tap tap ?, uyuun kula  
 SQ \$643.169-169.šiifta;SQ  
 AD \$643.169-169.hassa;AD šaa magadna da fi l \$21.23.hemú da  
 SQ \$643.169-169.šifta;;SQ kan baaʔooha le tujjaar he \$151-154.402.2401.120.902.801.602.adivántej wa \$114-154.402.2401.120.902.801.602.disadvántej  
 SL \$403.601.169-169.654.to;SL ba zaaka duuba bul Dhin ba  
 SQ \$403.604.169-169.haw;SQ kan, baaʔooha kan xallooha ind al \$119.801.2403.401.154-151.613.902.hakuuma kula aniina tabaaniin haw maana tabaaniin, walla ma ke da , bikaan waahid kan baaʔooha le l \$119.801.2403.402.110-



101.613.902.hakuuma da, ana wa beek inta \$5.1.nitʔab, šiif hasa \$613.402.132-132.901.801.3204.2403.haaliiyan kula šiif, walla ma ke da di al wahade sei,  
AD \$169-169.643.di;AD waade  
SQ \$169-169.643.al;SQ alme, \$1.5.nišarba fi ruuhuna di, da kula \$4.bibga leena qaali, šiif al ayaam di, aṣ ṣaff al wahade \$1.tišraaha arbaʔiin \$2405.402.neeyra xamsiin \$2405.402.neera sittiin \$2405.402.neera al miskiin \$4.bilga al maal ween, ma \$1.5.nigdar \$1.5.niširi šuqul da, amma, hasa da \$23.šúqul an \$1.5.niseyí da, alla bas \$1.5.nisʔala, kan ṣalleena sallanna \$1.5.nisʔal rabbina (27.07)  
SL \$643.169-169.al;SL miskiin kula indina aniina \$169-169.402.601.muna da laifi ay, masaakiin hinee naajeeriya induhum \$402.601.2402.801.901.154-151.120.801.laifi ay, fi naajeeriya \$1.tilga naadim waaid, be \$70.beeta, wa \$70.inda naas gariib, ašara, cat mine kula \$4.buguul illa, \$1.0just people outside (of the house) non-household members.tisey naas a wajansu ne, hu bas \$4.bimši kee \$23.4.bijí, maafi naadim \$402.601.3202.101-163.803.0there is no one to help them.baa mai teemakonsa  
SQ \$169-169.643.haa;SQ di \$2.taarif \$801.2403.402.151-154.613.902.dʔabiit al balad da \$1.5.nisey keef  
SL \$643.169-169.801.24032.403.169-151.613.902.dʔabiiʔe;SL keef da, di walaaha haba ba haali ba ne ay  
AD \$169-175.403.604.naʔam;AD saʔinna  
?? \$175-169.643.indak;?? saaʔa fi a  
AD \$169-169.643.ajiika;AD saaʔa fi  
?? \$169-169.643.as;?? saaʔa kam hasa  
AD \$643.169-175.saaʔa;AD arbaa, ille waahid wa iširiin  
?? \$175-169.643.saa;?? kam  
AD \$643.169-175.saa;AD arabaa, ille waahid wa išəriin  
?? \$643.169-175.ille;?? išriin, da l \$22.úsur tamma sei  
SL \$643.169-169.ha;SL ana da ba al \$8.70.bašiifa, \$401.169-151.3211.3205.804.604.6011.aniina kula, aniina t \$601.2402.402.109-151.1254.119.902.181.talakaawa hineen dool da, \$604x.401.suna da laifi  
AD \$604.403.169-169.di;AD \$801.2403.402.151-154.613.902.dabiit al balad  
SL \$643.169-169.tilga;SL naadim wahid hu bas abu l beet, amma \$1.tilgá \$70.inda naas gariib, talaata arba xamsa, \$169-151.401.3211.803.633.1713.3201.6011.604.catta mine kula \$604x.zai iya aiki, \$401.169-169.604.304.bigdar \$4.bixadam, amma mine kula \$4.bugoot, \$4.buguul inta bas \$1.tijib eeš, inta bas \$1.tijiip \$801.601.402.154-152.3202.0everyone.komi  
SQ \$643.169-169.ya;SQ jama \$2405.402.gide kula indi gišša waade fi \$8.baguula leeku  
AD \$643.169-169.da;AD fi naasna fi  
SL \$643.169-169.ha;SL da bas aš \$22.šúqul hana keef bukoon (28.13)  
AD \$643.169-169.da;AD fi naasna  
SQ \$643.169-169.22.ana kula, šuqul;SQ waahid bilheen \$4.biajjibni fi naajeeriya di, ya jamaa šiif, al \$20.amyaaniin, wal mijaddamiin wa siyaad al al iid al wahade wa l uyuunum wahade wa šunu, kull \$4.bimšu \$4.20.bihajuro fi n naas, \$401.801.901.603.696.2404.alaarowa alaarowa gaalo d \$613.119.1621-151.2403.801.902.402.dawla al qaniyya da, hu da šuqulna da maa ʔeeb  
SL \$643.169-169.ʔeeb;SL \$2405.402.mana  
SQ \$643.169-169.hu;SQ šuqul da ʔeeb al \$119.801.2403.401.167-168.613.902.hakuuma walla ʔeeb aš \$119.801.2403.402.167-168.613.902.šáʔab

- SL \$643.169-169.ha;SL hassa, hassa \$70.šifta sei, hassa n naas qaadi ke da, faaitinna maal al \$402.119.167-168.2401.902.801.602.iist qaadi ke da, hassa \$1.turuuq ke ma induhum amyaaniin aa (28.42)
- SQ \$643.169-169.indum;SQ
- SL \$643.169-169.indum;SL amyaaniin
- SQ \$643.169-169.indum;SQ amyaaniin
- SL \$643.169-169.indum;SL mijaddamiin, haa, ma \$21.bihejjuru maala, siyaad al maal qaadi \$4.bulummu, \$169-169.401.601.zaa su hada kud'i, \$169-169.401.604.4.bibáno bikaan nadiif, \$4.bulummu l \$20.amyaaniin, kan inta indak amyaan fi beetak axuuk walla šunu, \$1.tukurba fi beetak ma \$21.bihejjir, kan ma \$1.tigdar \$1.tukurba kan, \$1.tuwadda qaadi, indum loəm \$613.801.2403.402.154-151.120.902.markaz, cat \$4.bulummuuum fooga
- SQ \$643.169-169.biyakkuluum;SQ fiya
- SL \$643.169-169.biyakkuluum;SL \$4.bišarbu, xumaamum \$4.biqassulu loəm xumaamhum wa kula sei (29.12)
- SQ \$643.169-169.gariib;SQ da kula ke sei lammo xammoohum waddohum fi bikaan, al mušood'iniin wa šunu kula l majaaniin doola
- SL \$643.169-175.652.wəi.SL
- SQ \$643.175-169.waddoohum;SQ wa \$2405.402.gede kula gammo xalloohum \$690.battaa
- SL \$403.601.169-169.me;SL ya sa
- SQ \$403.604.169-169.maadiri;SQ loohum, ankuun ma gidroohum šunu madiri, al \$119.801.2403.401.169-151.613.902.hakuma yaani al \$119.801.2403.402.169-151.613.902.hakuuma ma inda Dhaaka
- SL \$403.169-169.601.0they quarrel.sun;SL kwapsa ay, sun kwapsa (29.28)
- AD \$642.169-169.sun;AD kaa maa su ma da abin nan ay
- SL \$403.604.169-175.ajiib;SL wallaahi
- SQ \$643.175-169.inta;SQ kula indak xabar sai,
- AD indi xábar
- SQ yawwa, hassa inta kan faakir da, aš šaar al faat da, ma \$1.tišiif katiiriin sei
- AD \$643.169-169.tawa;AD kaarbinhum loohum karbiin kula ille \$2401.801.402.142-101.602.902.lóokal
- SL \$643.169-169.652.wai;SL da kula \$4.buguulu gal \$154-1621.402.601.3202.804.saas, ne yaa cire kud'i ay
- AD fi;AD šiifaa a wancan lookacin akwai baaKi suna zuwa lookacin \$2401.607.801.402.902.167-168.ilékšin wannan
- SL \$403.169-169.604.da;SL bas šiifaa, bas kan joo šaan šafo difaan \$23.bijú
- AD lookacin;AD da difaan \$4.biju fiya sa \$0they are catching them but they are returning to place away from speaker.suka kaamaa su, amma da suka kooma \$402.604.169-169.304.gabbalo bas d'allagooum xalaas
- SL \$643.169-169.hassa;SL kula šiif al \$154-152.802.119.902.2401.402.602.wAl kaap da, hassa al \$154-152.402.902.802.2401.119.602.wal kaap da \$4.bikarrubuum catta \$4.bilabbuduum, finšaan indina, \$154-151.602.1253.401.801.901.2401.strénjaz (30.00)
- SQ \$643.169-169.ha;SQ intu fi šuqulna da, kan illa \$2403.402.901.802.142-115.613.ma daamit kan ligiitu leeku deef, kabiir bas \$1.tirabbud'o \$1.tilabbudo eebku, wa kan ad deef \$23.mašá bas \$1.tud'ulgo da, al \$119.801.2403.401.169-151.613.902.22.hádaf fi da šunu
- SL \$643.169-169.al;SL \$119.801.2403.403.169-151.613.902.hádaf da xiyaana sei, \$401.169-169.601.cin amaana ne ay

- SQ \$604.403.169-169.aš;SQ \$22.šuuqul da xiyaana \$2405.402.dige jamaaʔa  
 SL \$643.169-169.xiyaana,;SL xiyaana \$9.aguul leek  
 SQ \$643.169-169.keʔ aniina;SQ tabaaniin  
 SL \$403.601.169-169.Dhan;SL yaawa ne ay  
 SQ alla;SQ  
 AD kammal;AD xalaas (30.21)  
 side2  
 SQ \$6<sup>43</sup> haw;SQ \$2<sup>5</sup>.našiil ayyi \$696.402.2403.167-168.801.613.901.mauđu  
 \$1<sup>5</sup>.nilkallam fooga  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> intu;SL hassa \$1 tišiifu keef da, \$6<sup>01.401.154-176.3202.3210-x.804.0</sup>this what you  
 see.  
 SQ \$6<sup>01.403.169-169.3210.0</sup>truthfully let them see to it. a;SQ gaskiyaa wallaahi su duuba kawai  
 \$6<sup>04.402.169-169.</sup>mašeena l madrasa haw gaalo gal sawwo šunu šunu  
 \$6<sup>02.402.902.801.2401.520.154-152.</sup>stráayik haw šunu šunu (30.45)  
 SL \$1<sup>75-169.643.698.</sup>stráayik;SL gal  
 SQ \$1<sup>75-150.403.175-169.601.3205.804.3211.6041.</sup>humma;SQ n \$6<sup>33.1723.</sup>naas kula kamaan,  
 \$6<sup>01-x.401.150-151.0</sup>most of our teachers donʔ come to school. yawan maalamammu basu zo ba  
 wallahi  
 AD \$999<sup>6022.604.403.169-169.902.2401.801.</sup>stráayik;AD sei ke gaalo \$2<sup>3</sup> amis \$8 basma fi  
 \$1<sup>21.602.110-101.402.2401.902.801.</sup>tíbi \$6<sup>01.154-162.3202.3210-x.804.3230.402.0</sup>wasnʔ it said let them go  
 to work.  
 SQ \$6<sup>01.169-169.403.698.3210.</sup>ha;SQ too baʔa baa \$6<sup>32.1721.</sup>su kudʔinsu ba yanzu  
 SL \$6<sup>04.403.169-169.</sup>ma;SL andʔooum maal sei  
 SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>al;SQ maal ma andʔo looum \$4 biyaakulu šunu humma, \$6<sup>01.403.169-169.0</sup>what will they eat.  
 mee zaasu ci nee (30.58)  
 AD \$6<sup>421.403.604.169-169.698.3205.403-3213.801.</sup>aʔa;AD kula \$6<sup>01-x.402.140-154.0</sup>they are supposed to go  
 back. ai da ai yaa kamaata su kooma \$6<sup>04.402.169-169.184.304.</sup>igabbulu l xidime sei gal  
 SL \$6<sup>43.169-169.698.</sup>aa;SL al yoom gabbalo sei, akan, kan kaffoohum, humma  
 \$4 bidooru \$6<sup>02.402.902.802.2401.154-152.4001.</sup>trí táwzan, al \$6<sup>02.402.902.801.2401.119.169-151.</sup>  
 gómna gaal \$4 biyaandʔi  
 SQ \$6<sup>02.403.902.804.2401.169-175.4001.</sup>wáan;SQ tawzan trí handret  
 SL \$6<sup>01.403.175-169.656.0</sup>they also said they šould be given \$3999. ee;SL suu kuma sukaa cee inaa,  
 sai da a baa su \$4<sup>02.802.607.109-103.901.153-152.4001.</sup>trii tauzan, \$4<sup>01.604.169-169.</sup>ha hu da,  
 al \$402.2401.801.115-151.902.602.119.gómna \$4 bišiifa katiir, \$4 bišiifa  
 waqta garrab, fađdal leya \$2<sup>3</sup> šahár be šuuqula bas, wa \$4 biddalla \$4 bidawr al  
 gurs da \$4 biyaakula, wa \$4 bixalli r \$4<sup>02.119.601.154-152.801.2402.901.</sup>rikici  
 SQ \$1<sup>69-175.643.698.</sup>lee;SQ  
 SL \$4<sup>03.601.175-175.0</sup>on this guy. akan;SL wannan \$8<sup>01.901.607.105-101.402.</sup>gaayn  
 SQ \$1<sup>75-175.660.403.0</sup>haji Maala. alaay;SQ maala  
 SL \$1<sup>75-169.642.0</sup>what is his name. waaye;SL nee suunanši?  
 SQ \$1<sup>69-175.642.</sup>alaa;SQ maala maala kašalla  
 SL \$1<sup>75-175.642.</sup>maala;SL kašalla  
 AD \$1<sup>75-175.642.</sup>ha;AD to (31.34)  
 SL \$6<sup>04.175-169.403.0</sup>heʔll be dropped and leave him with problems. biddalla;SL haw \$4 bixalli be r  
 \$4<sup>02.119.601.110-101.801.2402.901.</sup>rikici \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>what do you think he will do. kaa ga ya zai  
 yi  
 SQ \$1<sup>69-169.642.698.</sup>yaa;SQ ci kal  
 SL \$1<sup>69-175.656.</sup>ee;SL  
 SQ \$6<sup>42.175-169.0</sup>really. a;SQ gaskiyaa \$3<sup>205.804.158-166.3213.604.402.158-177.0</sup>if you want the thing, you  
 see. fi \$1<sup>10-101.402.801.2402.601.</sup>sabillaahi kan \$1 tidooru s sai da šiiftú, \$6<sup>01-x.401.166-</sup>

- 169.0this money, they really won't release it, why don't they. wannan kud'in a gaskiyaa ba zaasu  
 baayar ba, don mee yaa sa nee, \$6<sup>04.401.169-169</sup> al \$2<sup>2</sup> waqit faddal gariib  
 \$4 bizaayi \$4 bikammil, waquthum kan tamma da  
 SL \$1<sup>69-169.643.698</sup> ha;SL hassa šunu  
 SQ \$1<sup>69-175.643</sup> waquthum;SQ kan tamma da  
 AD \$1<sup>75-175.643</sup> amma;AD kan da \$1<sup>75-175.601.402.166-166.0</sup>if it had been me. nii nee ba  
 SQ \$1<sup>75-175.656.698</sup> ee;SQ  
 AD \$6<sup>42.175-169.0</sup>he would give him time. zai;AD baa ši a lookacii nee \$6<sup>04.402.169-169.304</sup> waqta  
 ifaddal gariib da, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>if will give them he also this one if he came if he followed if he does  
 not follow they have to do what they will do. zan baa su, ši ma wancan in yaa zo in ya bi na  
 waya in bai bi ba too su yi abun da zaasu yi  
 SQ \$1<sup>69-169.642.698.654</sup> to;SQ abun da nakee soo  
 SL \$1<sup>69-169.642.654.0</sup>then what will i eat (get). to;SL mee zan ci? \$4<sup>01.604.169-169.304</sup> biyaakul  
 šunu  
 AD \$1<sup>69-169.403.601.698.0</sup>if and my friend gave them. nii;AD da abookinaa naa baa su \$6<sup>04.402.169-169</sup>  
 hu mine da  
 SL \$6<sup>01.403.169-169.654.0</sup>what will i eat. to;SL mee zan ci \$6<sup>04.401.169-169.304.4</sup> biyaakul šunu,  
 \$1<sup>69-151.3205.804.401.601.6041.169-169</sup> hu l \$1<sup>71.1713.633.804.6022.151-</sup>  
<sup>151.2401.902.119.3205.402.801.181</sup> gámna da, hana s \$2<sup>405.402.119</sup> sooja da, \$6<sup>01.401.150-</sup>  
<sup>169.0</sup>because he wants to get something thats why he ran away. ai yanaa soo ya ci wani abu nee ya  
 gudu ai  
 AD \$1<sup>69-169.642.698</sup> tun;AD lookacinsa watannin naawa naawa wanda ya zauna d'in  
 bai saamu yaa ci ba  
 SQ \$1<sup>69-169.642</sup> yaa;SQ ci  
 AD \$6<sup>04.403.169-169</sup> dahaaba;AD faddal leya \$2<sup>2</sup> šaar haw be waqta walla šaareen be  
 ayyaam da bas  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> inta;SL \$1 tidir wa \$4<sup>01.169-151.601.801.902.2402</sup> handama sei (32.16)  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ad;SQ daliil as sawwá \$2 ta?arfa, \$1<sup>69-169.601.401.0</sup>what happened is that they've  
 increased the salaries they gave it (her) billions. abun da ya sa waato kaa san an Kaara kud'ii  
 wa ma?aikata, a wannan, hukuncin mulkin da yanzu mukee ciki, koowane  
 \$6<sup>07.801.902.159-101.151-151.402.2401</sup> stéet am baa ta \$6<sup>07.801.902.109-103.153-</sup>  
<sup>152.402.2401.1253.4001</sup> búlyons  
 SL \$6<sup>04.403.169-169</sup> and'oohum;SL kan  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> šuqul;SQ katiir ma inda hisaab, walla me ke da  
 SL \$1<sup>69-175.650</sup> aaha;SL  
 SQ \$1<sup>75-169.601.403</sup> sabiida;SQ haka ši yanaa soo ya danne rabin nan gabá d'aya ya  
 sauka da ši, ya je ši ma ya kwantaa hayyyyi  
 SL \$4<sup>03.604.169-169</sup> binjamma;SL  
 SQ \$1<sup>69-169.601.403.0</sup>this is what he prefers. šii;SQ ne kawai abin da yake soo \$6<sup>04.402.169-</sup>  
<sup>169.4</sup> bidoor \$4 binjamma, hu gaalo wal suld'aan, hu kula \$4 binši \$4 bissallid'  
 qaadi, ašaan da \$4 bidoor \$4 biyaaxud maali, haw maalak  
 SL \$4<sup>03.601.169-169</sup> ši;SL wannan, Dhan \$4<sup>02.801.901.607.101-101.168-167.2401</sup> stéet nee, na  
 wannan \$4<sup>02.801.901.607.105-101.2401</sup> steet ne?  
 SQ \$1<sup>69-169.642.0</sup>an indigene of Bauchi. Dhan;SQ bauci \$4<sup>02.801.901.607.1011-101.660.168-167</sup> stéet  
 nee  
 SL \$6<sup>04.403.175-169</sup> umm;SL wal suld'aan  
 SQ \$1<sup>75-175.643</sup> wal;SQ suld'aan  
 SL \$1<sup>75-175.643.23</sup> abú;SL suld'aan  
 SQ \$1<sup>75-175.643.23</sup> abú;SQ suld'aan (32.49)  
 SL \$1<sup>75-169.643.652</sup> wai;SL intu hu gal sahi \$2<sup>3</sup> daráb ši ...

- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> maa;SQ \$2<sup>3</sup> daráb, šuqula maa \$2<sup>3</sup> darab šuqula \$2<sup>0</sup> hagaara ke bas  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> gal;SL be l \$6<sup>02.402.902.801.2401.119.110-101</sup> fáailot be d'ayyaara \$2<sup>3</sup> wagá  
 AD \$1<sup>69-169.643.23</sup> wagá;AD \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>where did he craš. ya faadi a ina? (32.57)  
 SL \$1<sup>69-169.642.698.0</sup>someone (they) crašed once. an;SL taBa faad'i ai  
 SQ \$6<sup>04.403.169-169.0</sup>he?s crazy. ke;SQ da muxxa, muxxa daayir walla šunu  
 SL \$6<sup>01.403.169-169</sup> yaa;SL taBa faad'uwa  
 SQ \$1<sup>69-169.642</sup> ina;SQ tsammaani ina tsammaani kwakwal wassa  
 SL \$1<sup>69-169.642</sup> šii;SL ya sa baasa soo su yi tuKa jirgii ai  
 ? \$1<sup>69-169.642</sup> šii.? banzan banzaa nee wallahi  
 SQ \$1<sup>69-169.642.0</sup>was he once a pilot. ši;SQ daa \$6<sup>07.402.132-173.801.2401.902</sup> páailot ne?  
 SL \$1<sup>69-169.642.0</sup>he?s a pilot. yana;SL \$1<sup>54-152.402.2401.607.902.801.9520</sup> fáailot \$8<sup>02.6041.169-175.6071.402.501</sup> bées fáailot \$6<sup>02-x</sup> fi naajeerya  
 SQ \$1<sup>75-175.643</sup> fi;SQ najeeriya  
 SL \$1<sup>75-175.650</sup> aa;SL  
 SQ \$1<sup>75-169.643</sup> min;SQ Dhaaka al kataló da \$4 buguulu laa šunu  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SL dugut da kula \$2<sup>3</sup> axuú waahid hu kula  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SQ hu da dugut be allamiin daggaš yeenú al \$4 bufuut  
 SL \$4<sup>03.601.169-175</sup> haba;SL haba haba, \$6<sup>04.175-169.401</sup> fi \$1<sup>21.2401.902.801.602.402.110-101</sup> ráank walla šunu inta  
 SQ \$1<sup>69-175.643</sup> fi;SQ fi fi s suwaaga  
 SL \$fi suwaaga da  
 AD \$1<sup>75-175.643</sup> amma;AD hu kan hu kula min al  
 SL \$6<sup>01.403.175-169.0</sup>so this cannot be understood. ai;SL wannan ba zaa?a iya gaane ba ai  
 SQ \$4<sup>03.604.169-169</sup> fi;SQ waahid fi waahid al baaban jida katala da \$1<sup>69-169.601.402.0</sup>what?s his name. mee ya suunanši?  
 SL \$1<sup>69-175.660</sup> ai;SL baabangida ai  
 SQ \$4<sup>03.604.175-169</sup> buguulu;SQ la d'aaka \$6<sup>01.402.0</sup>which. yani šunu  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> hu;SL da da \$1<sup>21.121.151-154.602.402.902.802.3201.3231.2401.501</sup> bees paailot  
 hanaana fa  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> fi;SQ walat hana katsina \$4 buguulu laa šunu, wallaahi usuma jaay  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> babaangida;SL tallaf  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> gamma;SQ d'a?án  
 SL \$6<sup>01.403.169-169.0</sup>in Europe werent they saying. a;SL tuurai baana cee \$6<sup>04.3210-x.3205.402.154-1621</sup> ya \$1 tuktula ya \$1 tuktula  
 SQ \$3<sup>210.403.169-169.604.698</sup> usuma;SQ mahammad vaasa sei (33.47)  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> yeen;SL ma qassad kataló  
 SQ \$1<sup>69-169.601.403.0</sup>his name is mv. suunanši;SQ mahammad vaasa  
 SL \$6<sup>43.169-175</sup> aa?a;SL vaasa daa, \$1<sup>75-169.401.601</sup> wannan ai suna taare ai, \$6<sup>04.401.169-169.655</sup> kaai, hu da kibiro jami fa, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>they were in the same house (friends). a  
 gidaa Dhaya suka zauna fa  
 SQ \$6<sup>56.698</sup> ee;SQ  
 SL \$1<sup>75-175.642</sup> da;SL baabangida  
 SQ \$1<sup>75-169.642.654.0</sup>so wasn?t he deceived (eat his trust). to;SQ baya ci amaanansa ba  
 SL \$6<sup>04.403.169-169.652</sup> wai;SL ha hu kula min al xaan inta \$1 tišiif, vaasa bas sei l  
 xaan sei  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ko;SQ baabangida hu bas al xaan  
 SL \$1<sup>69-175.650</sup> haa;SL (34.04)  
 SQ \$1<sup>75-169.643</sup> humma;SQ kulluhum alxaawano

- SL \$1<sup>69-169.643</sup> aaʔa;SL xalla hu da kalaamak da \$4<sup>02.601.169-151.3205.801.3211.6041</sup> hu  
\$6<sup>01-x.402.151-154.0</sup> didn't he want to overthrow his government. ba yana son ya yi \$4<sup>02.154-152.607.801.2401.902.9520</sup> kúu ba
- SQ \$1<sup>69-169.642.698.654</sup> to;SQ ya yi \$4<sup>02.154-152.607.801.2401.902.9520</sup> kúu Dhin, ai bai ci nasara ba
- SL \$1<sup>69-169.642.654.0</sup> then it was over the speech was finished. to;SL \$6<sup>07.402.801.901.2401.124-124</sup> deEen  
šii kee nan ai, magana ya Kaare \$6<sup>04.402.169-169</sup> hu xaan xalaas, \$6<sup>041.601.169-166.401.3211.3205</sup> al hukum ai al \$6<sup>13.402.119.902.2403.175-176.801</sup> qanuun ai kan naadim  
\$4 bidoor \$4 bisey lea \$4<sup>02.2401.120.520.801.902.154-152</sup> ku da, \$6<sup>01-x.401.166-169.0</sup> one must kill him. doole zaaka še ši ai
- SQ \$1<sup>69-169.642.698.656</sup> ee;;SQ zaaka kaše ši ai
- SL \$6<sup>072.2401.801.642.169-169.607.152-151.169-150.171.403</sup> kées;SL Dhin ya yi \$6<sup>07.2401.402.154-152.801.902.9521</sup> húúkin naaši daama
- SQ \$1<sup>69-169.642.654.0</sup> okay what brought all of this. to;SQ mee ya sa, mee ya sa wannan
- SL \$6<sup>04.403.169-169</sup> tawa;SL kula \$4 buktulu
- AD \$1<sup>69-169.643</sup> tawa;AD kula fi l \$1<sup>19.602.110-101.402.902.801.2401</sup> kú da awwal kula ke bas sei, walla \$1 tinnassar walla \$1 tumuut
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> yawwa;SL ha da bas
- SQ \$6<sup>01.403.169-169.654.0</sup> what happened to the one who tried it with abaca he was only jailed they didn't kill him. to;SQ mee ya sa wanda yayi wa saani abacca dai kuu wanda an kaama ši an d'aure ši baʔa kašee ši ba? (34.33)
- SL \$6<sup>04.403.169-169.0</sup> this one his deputy what's his name. mine;SL da, hu da mine
- SQ \$6<sup>01.403.169-169</sup> wannan;SQ naaʔibinši wannan, mee suunanši olaaDa olaaDa koo mee suunanši? wannan
- SL \$6<sup>04.403.6421.3205.403-3213.804.169-166</sup> ha;;SL ha to ai hu kan fakkár da \$6<sup>01-x.402.166-169.0</sup> it was not abaca who released him. ai ba abacca ne ya bar ši ba
- AD \$1<sup>69-169.642.698</sup> šii;AD yaa sakee ši ne?
- SL \$1<sup>69-175.660</sup> abacca;SL ne
- SQ \$1<sup>75-169.642</sup> an;SQ sakee ši
- AD \$1<sup>69-175.655</sup> kai;AD
- SQ \$1<sup>75-175.660</sup> alla;SQ
- SL \$6<sup>04.403.175-169</sup> dugut;SL simiit humma xaramo min mata xalloohum
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> hassa;SQ gaaʔid \$4 bišrab laa fi ri, \$1<sup>69-169.601.401.0</sup> he's drinking air. yanaa šan iska
- SL \$1<sup>69-169.642.698.0</sup> he got old. gabaa;SL Dhaya su fa, \$6<sup>04.401.169-169</sup> ha naadim ke bas maa xalló da, ille \$6<sup>01.402.3202.3212.802.142-154.0</sup> only these almustafa and the rest. su weʔennan su al musd'afa
- SQ \$1<sup>69-175.643</sup> al;SQ musd'afa da
- SL \$6<sup>01.175-169.6431.3202.403-3212.804.0</sup> together with gwarzo. da;SL su gwarzo \$6<sup>04-x.402.1615-109.177-154</sup> humma bas ma xalloohum (34.59)
- SQ \$1<sup>69-169.643.698</sup> al;SQ musd'afa da d'aaka naas aš \$9<sup>03.2403.613.402.119.167-168.801</sup> šumaal bas xad'd'ó ɗur, ašaan kan xalló aj \$4<sup>02.902.2403.613.154-152.1252.1723.119.801</sup> junoobiyiin \$4 buktulú \$6<sup>01.402.169-169.0</sup> he might have been killed. da zaasu kaše ši ee ʔyan kudu, ši ya sa nee sun ce bari su Booye ši a cikin abin nan
- SL \$6<sup>04.403-3213.1713.633.6421.169-151.3205</sup> ha;SL inta \$6<sup>01-x.402.151-154.0</sup> now you see this government. yanzu kana ganii \$6<sup>07.801.2401.901.154-152.402</sup> póolitis Dhin nee
- AD \$1<sup>50-154.169-169.642.698</sup> yanzu;AD \$4<sup>02.607.801.901.155-150.2401.504</sup> grúup olaadibo diya wannan am bari, duk an sakee su
- SQ \$1<sup>69-169.642.607.801.2401.901.169-101</sup> póolitis;SQ ne

- SL \$1<sup>69-175.642.2401.901.801.607.</sup> póolitis;SL  
 SQ \$1<sup>75-169.642.656.0</sup>he released oladipo his deputy now he's enjoying himself. ee;SQ olaadipo yaa bar  
 ši naa?ibin saani abacca ba, sun bar ši, akwai a nan nee ba zai wuce saati  
 Dhaya ba ko saati biyu, am bar ši yanzu yanaa šan iskaa  
 SL \$6<sup>04.403.169-169.</sup>ha;SL hassa \$4 bigabbil sei walla xalaas kalaama fi l askariyye  
 tamma  
 SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>wadda;SQ l kalb maafi xalaas maafi fi l askariyye  
 AD \$1<sup>69-169.643.</sup>aa;AD da \$2<sup>405.402.</sup>gade fi l askariyye maafi sei xalaas \$6<sup>01.402.169-  
 169.0</sup>they won't take him back. ba zaasu karBee ši ba kuma  
 SL \$1<sup>69-169.642.698.</sup>ba;SL zaa su karbee ši ba  
 AD \$4<sup>03.604.169-169.</sup>maa;AD \$4 bušuulu  
 SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>haa;SQ untu ween gaalo aana da \$4 buguul laa šunu, assammam da  
 saani da  
 AD \$1<sup>69-175.660.</sup>aa;AD jarmaa  
 SQ \$1<sup>75-175.660.643.</sup>jarmaaya;SQ da  
 SL \$6<sup>01.403.175-169.0</sup>so this is the news about him. a;SL ši wannan mee laabarinsa ma  
 SQ \$1<sup>69-169.642.0</sup>what's happening with him. yaa;SQ kee da ši  
 AD/SL \$4<sup>03.604.169-169.</sup>maadiri;AD/SL leya  
 SL \$1<sup>69-169.643.8.</sup>bašiif;SL keef  
 SQ \$4<sup>03.601.169-175.0</sup>for him already. ši;SQ Dhin an riga  
 SL \$1<sup>75-150.175-169.642.</sup>hu;SL da da \$6<sup>01.402.150-169.0</sup>what did they do with him. yaa akee yi da ši  
 SQ \$1<sup>69-169.642.</sup>an;SQ yi \$6<sup>07.902.801.9521.2401.402.698.</sup>ritáayan naaši, an mai da ši zuwaa  
 gidaa kuma (35.47)  
 SL \$1<sup>69-169.642.0</sup>they didn't do the best. aa;SL nii basu cauta ba, \$6<sup>04.401.169-169.</sup>ai ana  
 \$8 badawwir ille \$3<sup>0</sup>iktulú bas hu da  
 SQ \$1<sup>69-175.660.698.</sup>wallaahi;SQ  
 SL \$1<sup>75-169.643.</sup>hu;SL da xaayin  
 SQ \$1<sup>69-169.643.0</sup>he's a traitor to tell you the truth. xaayin;SQ kabiir, kan tawa kan as sahi da  
 \$6<sup>01.402.154-162.3202.3212-403.804.3230.184.0</sup>let them kill him. a kaše ši kawai  
 SL \$6<sup>43.169-169.697.698.</sup>hu;SL da nahiis haraami \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>this is a wicked man. wannan  
 muugu nee muugun mutum nee  
 SQ \$6<sup>04.403.169-169.698.</sup>samma;SQ fi fi l akil bas akala, haw xalaas, \$2<sup>2</sup>bigi leya  
 \$2<sup>2</sup>ajala wa maat, \$3<sup>202.601.401.169-157.801.901.</sup>kuma, hu saani, abacca gaal  
 \$6<sup>01.402.154-1621.3202.3210-x.804.0</sup>abaca said you should not investigate after my death who killed me is left for  
 him. kar ku kar ku bincika baayan na mutu Dhin, wanda Dhin, wanda yaa kaše  
 ni ohu wannan meenee, \$1<sup>69-169.3210.401.601.</sup>baana son abincinka ši ya sa ba  
 abincinka ba, amma duk da haka, mutaane sun zuba ido a kai ši ne abookinsa,  
 suna tafiya taare su zauna taare su wayon kwancee nee zai zuwa rabaa su  
 kuma  
 AD \$6<sup>04.403.169-169.698.0</sup>but mine automatically totally. laakin;AD hanaaya marra waahid  
 SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>maafi;SQ šai, \$2<sup>0</sup>hadar š \$2<sup>3</sup>šuqúl as sawwá naajeeriya di bígat  
 maknuus marra waahit (36.26)  
 SL \$1<sup>69-169.643.</sup>ha;SL intu \$2<sup>3</sup>xabar hana maryam abacca kan keef dugut  
 SQ \$1<sup>69-169.643.</sup>maryam;SQ abacca, hassa gaade tamaaman  
 SL \$1<sup>69-169.643.</sup>da;SL šunu ce gal \$4 bigabbulu \$2<sup>3</sup>bujú \$4 bugoodu fi mayduguri  
 hinen \$4<sup>02.183.</sup>ba, \$6<sup>01.402.169-177.3202.3212.803.0</sup>in the last days. a kwaanakin baaya \$6<sup>04-  
 x.402.177-154.155-154.8.</sup>bašiif \$2<sup>0.4.</sup>bi?eddulu fi buyuutum  
 AD \$1<sup>69-175.642.652.</sup>wei;AD ke yammin

- SL \$1<sup>75-169.601.403</sup> yanta;SL walatha walatha ja \$2<sup>3</sup>.daxál \$6<sup>01.402.1641-154.0</sup>he entered he found the šehu í don't know he. yaa šiga yaa saamu šeehu, ban san yaa \$6<sup>04.402.154-162.199</sup>. tammo keef keef
- SQ \$1<sup>69-175.643.698</sup> walatha;SQ l kabiir
- AD \$assaalamo ... bigabbulu hineen
- SL \$1<sup>75-169.643</sup> walatha;SL kabiir \$4 buguulu leya muhammad \$4<sup>02.601.183</sup> ko
- SQ \$1<sup>69-175.660</sup> mahammat;SQ abacca
- SL \$6<sup>01.403.169-169.656.0</sup>it was ma who came and left. ee;SL mahamat abacca ne yaa zo yaa tafi
- SQ \$6<sup>04.403.169-169</sup> alla;SQ \$3<sup>0</sup> ijiipum \$3<sup>0</sup> igoodu, \$3<sup>0</sup> igoodu fi daarhum
- SL \$1<sup>69-169.643.0</sup>coming from school í saw about three cars escorting him. ana;SL jaay min al madrasa kula, ana jaay min al madrasa kula baraa?i, \$6<sup>01.401.154-152.3202.801.1254.102-101.0</sup>cars. mootoocii \$6<sup>04-x.402.101-135.152-159</sup>. gariib \$6<sup>01.402.159-163.804.3202.0</sup>they (which)are up to three. sun kai uku ma, \$6<sup>04-x.401.163-154.999</sup>. mišai?inna (37.00)
- SQ \$1<sup>69-175.659.698</sup> um;SQ
- SL \$1<sup>75-169.643</sup> da;SL ana \$2<sup>3</sup>.sa?al da humma dool da gaamo min ween gaalo lei, ai \$6<sup>01.401.154-1621.3202.3210-x.804.0</sup>from the šehu?s house. daga gidan, \$1<sup>69-175</sup>. šeehu ne
- SQ \$3<sup>210.403.601.698.697.0</sup>(not hausa). cuu;SQ
- SL \$1<sup>75-169.642.0</sup>who. waaye;SL nee \$1<sup>69-169.604.402</sup>. hu da mine gaalo lau gal ai, \$6<sup>01.401.154-1621.3202.3210-x.804.0</sup>it was mohamad abaca he came. mamman abacca ne, yaa zo
- SQ \$1<sup>69-169.601.698.403.3210.0</sup>he is handsome. yana;SQ da cau wallahi
- SL \$6<sup>04.403.169-169</sup> jii;SL \$6<sup>041.169-169.601.2405.402.3205.803.3211</sup>. gede kula da \$6<sup>01-x.155-154.402.0</sup>í came í arrived. na zo, naa isa \$6<sup>04.402.154-177.154-156.3205.3210-x.804</sup>. giddaam beet summa šunu sulda'an da, \$3<sup>210.604.401.169-169</sup> ligiit an naas laammiin ke \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>they gathered. sun taaru (37.19)
- SQ \$2<sup>2.604.403.169-169.698</sup> mášo;SQ leya qaadi sei
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> šunu.;SL gal ai, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>he šared money so much. yaa raba kud'ii, me me \$6<sup>04.402.169-169</sup>. ana gul wai
- SQ \$1<sup>21.169-175.22.643.698</sup> wálat;SQ hana abacca
- SL \$1<sup>21.175-175.23.643</sup> walát;SL hana abacca
- SQ \$1<sup>75-169.643</sup> ákal;SQ al maal
- SL \$1<sup>75-169.643.0=ce</sup>. hajjó;SL \$6<sup>01.402.154-1621.3202.3210-x.3230.804.0</sup>they were renovating their house. sunaa djaara gidansu wannan
- SQ \$6<sup>01.403.169-169.698.3210.0</sup>which of their small houses in gra. wane;SQ gidansu Kanana \$4<sup>301</sup> jii ar ee nee?
- SL \$6<sup>04.403.169-169</sup> da;SL gaayid dawa fi jii ar ee hine bas
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> humma;SQ biyuuthum induhum katiiraat sei me indum hisaab
- SL \$1<sup>69-175.650</sup> aa;SL
- SQ \$1<sup>75-169.643</sup> biyuuthum;SQ katiiraat
- AD amma lissa ma jo ...
- SL \$1<sup>69-169.643</sup> aniina;SL al hakuuma gaalat ke ke \$6<sup>01.402.154-1621.3202.3210-x.804.0</sup>it continued with investigation. taa tsaya da bincike ai
- SQ \$1<sup>69-175.650.403.698</sup> umm;SQ
- SL \$4<sup>03.601.175-175.3210.0</sup>concerning. a;SL game da \$6<sup>04.402.110-101.3205.3210-x.803</sup>. naas abacca da
- SQ \$4<sup>03.175-175.650</sup> haw;SQ
- SL \$3<sup>210.175-169.604.403</sup> gaalat;SL wággafata marra waahit
- SQ \$6<sup>01.403.169-169.0</sup>after they ate up half of their money then they will stop an investigation. baayan;SQ sun cinye raben kud'insu gabaa Dhaya kuma zaa?a tsaya da bincike, \$6<sup>04.401.169-169.0</sup>for me they šould continue the investigation. a \$6<sup>13.402.801.902.2403.3204.3230</sup>. istamurru beya kan lei ana (37.49)



- SL \$1<sup>69-169.614-x.698</sup> haa;SL kan \$6<sup>13.402.801.902.2403.115-154.3204.3230.</sup> astamarro da
- SQ \$1<sup>69-175.650.</sup> aaha;SQ
- SL \$6<sup>041.175-169.601.403.3205.3211.804.</sup> kan;SL \$2<sup>3.</sup> mašó, \$4 bifattušu fooga da,  
\$1<sup>711.171.601-x.401.166-169.0</sup> what would they do with his houses. gidaajensa yaa zaaʔa yi da su
- SQ \$1<sup>69-169.642.698.0</sup> since they (government) have collected currency. aa;SQ to tin da an karBee kudʔi  
an karBee abin nan farin kudʔin
- SL \$6<sup>421.3205.804.169-150.3211.604.</sup> aʔa kudʔin amma;SL to alfaddal da, \$6<sup>01-x.401.150-154.0</sup> let  
them leave a few (houses) for them. a bar musu kadʔan mana (38.00)
- SQ \$4<sup>03.169-169.604.698.0</sup> let them (govt) eat the money collect it and go away with it. su;SQ ci su dʔauka su  
tafi da ši
- SL \$6<sup>011.169-151.169-169.604.3202.3211.403.803.0</sup> they will also be reckoned with (also their own). su;SL maa  
naasu \$6<sup>01-x.402.151-154.0</sup> they the investigators will also get their own. gaaʔit, hanaaum humma  
kula gaaʔit
- SQ \$1<sup>69-169.643.698.</sup> askut;SQ saakit, da gariib tara
- SL \$1<sup>69-175.643.</sup> gariib;SL
- SQ \$1<sup>75-175.643.</sup> gariib;SQ inšaaʔallaa
- SL \$6<sup>01.403.175-169.0</sup> they will see. zaa;SL su gani
- SQ \$1<sup>69-169.642.0</sup> unless one sees. sai;SQ an gani, zaaʔa gani kuma koo a ce nii nee  
wallaahi sai naa bincika
- AD \$1<sup>69-175.604.403.</sup> amma;AD \$1<sup>80.2402.402.902.601.116-101.801.</sup> bincikeek da
- SL \$1<sup>75-169.643.</sup> ha;SL inta \$6<sup>01.2402.402.902.801.150-151.</sup> bincike hanaak šunu
- SQ \$1<sup>69-169.403.</sup> aLLa;SQ wallaahi \$8 bakuṛḅ kap bas \$1<sup>69-169.601.402.304.0</sup> í will arrest  
him. zan kaamaa ši
- AD \$6<sup>04.403.169-169.698.</sup> ha;AD šuqulak da le abdušalaama
- SQ \$1<sup>69-169.643.</sup> aLLa;SQ aay \$4 bibii kula \$8 bakuṛḅa kap, \$1<sup>69-175.601.401.0</sup> who and  
that. wa da wancan, \$6<sup>04.401.175-169.</sup> buguul laa šunu abu raasan qaliid abdušalaam  
da, hu kula \$4 bafattiša, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup> because of this í will investigate him. don wannan  
maa zan bincikaa ši \$6<sup>04.402.169-169.8.</sup> bafattiš maala, az zamaan allabbada da, cat  
\$8 bašiila \$8 baaxuda, wa \$8 bašubba fi jifiit al \$6<sup>13.402.801.902.2403.167-  
168.119.</sup> hakuuma (38.29)
- SL \$6<sup>01.403.169-169.698.654.0</sup> so what will you do with their children. to;SL yaa zaaka yi da yaaransu  
ma
- SQ \$999.<sup>6011.1721.6431.3202.3211.801.169-150.0</sup> their children. yaaransu,;SQ \$6<sup>04-x.401.150-  
169.8.</sup> baḍabbiihum
- AD \$1<sup>69-169.643.698.</sup> šubba;AD fi jifiiti ana abuyi
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup> aa;SL ma \$4 bixalluuk sei ille inta \$1 tidiss raasak, tidiss raasak  
ween fi najeriya da \$6<sup>01.403.169-169.0</sup> you šould escape outside. ai sai ka gudu  
\$6<sup>07.901.801.2401.154-1612.402.</sup> áwsayt
- SQ \$6<sup>02.403.169-175.</sup> ofsayt;SQ
- SL/AD \$1<sup>75-175.656.</sup> ee.SL/AD
- SQ \$1<sup>75-169.606.403.8.</sup> bankut;SQ lei nugura \$8 baduxul fiiha
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup> haw;SL al \$2<sup>1.</sup> hemu kula ma \$4 buktulak wa
- SQ \$1<sup>69-169.643.8.</sup> badiss;SQ lei aalaat, \$4 bixadamanni daaxil
- SL \$1<sup>69-175.643.</sup> fi;SL yeen
- SQ \$1<sup>75-175.643.</sup> daaxil;SQ
- SL \$6<sup>01.403.175-175.0</sup> in the hole. a;SL cikin raami (38.49)
- SQ \$1<sup>75-169.642.656.0</sup> not many people, they live inside the earth. ee,;SQ ba zai yiwoo, ba ne baa  
mutaane da yawa suna raayuwa cikin Kasa, \$8<sup>02.607.901.101-101.2401.401.101-176.</sup> anda  
gráun
- SL \$4<sup>03.604.169-169.</sup> aa;SL da \$4 bubga leek gaasi sei,

- SQ albaarak aa inta kula \$8 baakkilak maal aa \$6<sup>041.402.601.169-151.3205.3211.802</sup> inta  
 kula \$6<sup>01-x.402.151-154.171.17131.0</sup> you will fill your stomach let's remain like this. zaaka cika  
 tumbinka, sai mu zauna da wannan d'in
- AD \$6<sup>04.402.169-169.698</sup> wa;AD \$1<sup>.6</sup> nudxul an nugaaar
- SQ \$1<sup>69-175.650</sup> aa?a;SQ
- AD \$1<sup>75-169.643</sup> waahit;AD da wa \$1<sup>.6</sup> nibga kineeri
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ha;SQ ašaan šunu, kan mašeet brid'aaniya \$4 bukurbuuni  
 \$4 bujuubuuni, haw \$4<sup>02.601.169-166.3202.3212.804.3230.0</sup> if i went to America. in naaje  
 ameerika \$1<sup>66-169.604-x.402</sup> kula \$4 bifattušu soono \$4 bijiibuuni
- AD \$1<sup>69-169.643.698</sup> hizz;AD al ba'd'inak
- SL \$6<sup>01.403.169-169</sup> aa?a;SL baa haka ba baa haka ba, \$4<sup>02.3205.3213.604.803.169-151</sup> al  
 qanuun al ?aalami dookan \$6<sup>01.402.151-151.0</sup> (the world law) the world did not say that. duuniya  
 Dhin ba ta fad'i haka ba ai
- SQ \$1<sup>69-175.650.698</sup> aa?a;SQ
- SL \$1<sup>75-175.604.403</sup> fi;SL šaan \$4<sup>02.601.3202.3212.802.115-132.0</sup> now thus. yanzu haka \$6<sup>04-x.402.132-154</sup>  
 sawweet leek jariima, \$3<sup>04.152-176.601.3202.3212.802.402.0</sup> crime. laifi haka,  
 \$6<sup>04.401</sup> wa mašeet barra, fi \$8<sup>01.601.110-101.902.402.2402.1784.0</sup> law. dooka hiilhum ma  
 \$4 bukurbuuk \$4 bijuubuuk sei
- SQ \$1<sup>69-169.643.698</sup> axuuna;SQ šiif jaay \$2<sup>405.402</sup> dugo, naas bas \$2<sup>2</sup> mašo haw  
 karrabó, hassa n naas fi zamaan d'aaka yaani \$4 buguul laa šunu fi zamaan  
 hiseen haabre indak, fi d dawla mijaawire naajeriya di, fi zamaan hiseen  
 haabre da, aniina sei gaadiin bas fi zamaan šagaari \$2<sup>3.4.0</sup> they will come (from  
 outside). b'ju yaani, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup> they will only send people from there. sai kawai a aikoo  
 mutum mutaanen daga can \$4<sup>02.607.2401.901.801.105-101.156-150</sup> dáleget, su zo su  
 bindige mutaane pau pappapau (39.50)
- SL \$1<sup>69-175.650.698.656</sup> ee;SL
- SQ \$1<sup>75-169.642</sup> mee;SQ ya sa nee?
- SL \$1<sup>69-169.642.654</sup> to;SL wannan \$4<sup>02.607.2401.901.801.105-133.162.151</sup> iligali nee ai
- SQ \$1<sup>69-169.801.901.2401.643.169-133.607.0</sup> illegally they will catch me. iligali;SQ to wannan ma  
 \$8<sup>03.1201.402.150-160</sup> trúu díis wée zaasu kaama ni ai
- SL \$6<sup>04.403.169-169</sup> bukurbuuk;SL \$4 bijiibuuk
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> bijiibuuni.;SQ haw šai \$4 bukuun maafi, yaa jama?a al haakuuma  
 maa dalaal sai, al \$1<sup>69-169.999.1783.633.169-</sup>  
 151.6011.6162.401.801.902.2403.119.3204.3211. hakuuma \$6<sup>01-x.402.151-154.1783.0</sup> is not joking. baata  
 waasa ai
- SL \$4<sup>03.403-3213.6421.169-169.3205.604</sup> aa;SL da kan šifta naadum sawwó fooga da, \$6<sup>01-x.402.166-169.654.0</sup> this is not an important man.  
 to wannan mutum Karamin mutum nee
- SQ \$6<sup>13.169-175.403.2403.803.698</sup> laa;SQ hawlati
- SL \$1<sup>75-175</sup> aLLa;SL aa kai
- SQ \$6<sup>011.3202.3211.803.604.403.655.0</sup> wow a bigšot. kai;SQ babban mutum \$8<sup>01.3205.402.604.150-</sup>  
 157.0 even if he's a bigšot, this diko what did they do to him. kula, \$6<sup>04-x.166-169</sup> diiko da sawo laa
- keef
- SL \$1<sup>69-169.643.698</sup> ligi;SL dassó fi z zanduuq
- SQ \$1<sup>69-175.643</sup> zanduuq;SQ bas
- AD \$1<sup>75-169.643</sup> raggado;AD n naadim kula maa daaxil, d' d'ayyaar ille bə'd'an fooga  
 bas
- SQ \$1<sup>69-169.643</sup> zanduuq;SQ bas fi lubb fi lubb ad' d'ayyaara, wa raggadó wa  
 \$6<sup>01.402.170-169.116-169.0</sup> they said to them if he ever moves they will give him another injection. an je  
 mutum? in yaa mootsa kawai zaa?a baa ši alluura cip, sai ya yi bacci, a cikin

- Dhaa?ira kuma, ee, kaa san Baraawoo Baraawi, haka kuma an nuuna masa gooninta (40.32)
- AD \$6<sup>04.403.169-169.698.</sup> gaadooum;AD \$8<sup>01.601.183.2402.901.402.154-127.</sup> ba
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup>;SL ana ke, anta an naa alle \$2<sup>3.</sup> mašo d'in nan, ai su, waadiin minhum izraa?iliyiin
- AD \$1<sup>69-175.643.</sup> izraa?iliin;AD
- SL \$1<sup>75-169.643.</sup> tineen;SL minnuhum izraa?iliin
- SQ \$1<sup>69-175.643.</sup> wa;SQ tineen kamaan
- SL \$1<sup>75-169.643.</sup> waahid;SL bas al naajeeriya, \$6<sup>01.402.169-175.0</sup> only one among them two; inaa jin Dhaya nee a cikinsu ma, \$6<sup>011.401.175-169.604.3202.801.169-151.154.698.</sup> biyu \$6<sup>04-x.402.151-</sup> zraa?iliin waahit naajeeri
- SQ \$1<sup>69-175.643.654.</sup> to;SQ xalaas
- AD \$1<sup>75-169.643.</sup> humma;AD ke tineen bas, fi istannu barra ke
- SL \$1<sup>69-175.643.</sup> ha;SL lešaan šunu \$6<sup>01.402.175-169.0</sup> why do you think it is so now. don me ne kai kana gani, a yanzu wai, ad \$1<sup>69-169.604.402;</sup>AD daliil ke la sawwó ke humma doola, izraa?iliin, ad daliil al sawwaaha da, \$4<sup>01.151-154.601.0</sup> he did it. yaa yiita aljariim a naajeeriya, \$0<sup>isn't that right.</sup> koo baa haka ba
- SQ \$1<sup>69-169.642.698.</sup> yawa;SQ inaa kee ka, inaa kee ka
- SL \$6<sup>011.169-169.604.403.3202.3211.0</sup> also. aa;SL kuma, \$6<sup>04-x.401.135-154.</sup> jará, \$4<sup>01.601.169-169.304.0</sup> he escaped he ran away there. da ya gudu ya tafi can Dhin
- SQ \$6<sup>50.698.659.</sup> umhum;SQ
- SL \$1<sup>75-169.642.0</sup> this is the reason why he was caught with it he caught them. ši;SL Dhin ne ya kaawoo daalilii, da, suu iya kamaa ši \$6<sup>04.402.169-169.</sup> fiya izraa?iliin tineeni, wa naajeri waaid da
- SQ \$6<sup>43.698.</sup> aa?a;SQ ad daliil as sawá \$2 ta?arfa
- SL \$1<sup>69-175.650.</sup> aah;SL (41.17)
- SQ \$1<sup>75-169.643.</sup> aa;SQ akaloohum maal
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup> ha;SL ma akkalooum maal
- SQ \$1<sup>69-169.643.</sup> aSbur;SQ saakit, ho maa gaait fi burd'aaniya daaxil, \$6<sup>01.401.169-169.304.0</sup> is he not living in britain. koo baa cikin burd'aaniya yake ba
- SL \$6<sup>04.403.169-169.698.</sup> ha;SL aSburni
- SQ \$1<sup>69-169.643.</sup> asburni;SQ saakit
- SL \$1<sup>69-175.650.</sup> haywwa;SL yawwa
- SQ \$1<sup>75-169.643.</sup> as;SQ naSaara bas gaadiin fooga \$4<sup>02.2405.1252.</sup> migardiin fooga, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup> they (his captors) were working for him. suna maši aiki da sauransu koo ba haka ba, to ašaan da, ši kan san mutum wato, mutumin nee Dhan šige-šige ši da kansa Dhin, yana nan nee baaya yin yaawo, sai wani lookacii, yana da naaši, lookacin musamman
- SL \$6<sup>04.403.169-175.698.</sup> fi;SL fi ingila (41.43)
- SQ \$1<sup>75-169.403.656.</sup> ee;SQ fi ingilan, fi bird'aaniya qaadi, fa ašaan da humma yaani an naas aj jo karabooum al izraa?iliin doola, humma me induum \$6<sup>13.402.801.902.2403.154-151.</sup> ittifaqiya be naas hine hine hine burd'aniya, al hakuuma, induhum mašaakil fi, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup> there was this thing a misunderstanding between them. akwai wani abu Dhan wani \$6<sup>07.801.902.105-101.2401.402.</sup> misandastáandin a tsakaaninsu
- SL \$999<sup>6022.604.402.602.801.902.2401.169-151.698.</sup> misandastáandin;SL ma ke \$1<sup>69-169.601.402.</sup> baa wannan ši nee magana ba
- SQ \$6<sup>04.403.169-169.698.</sup> agiif;SQ dugo, an najeeriya akkalatum maal katiir, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup> they ate and got filled up with only one nigerian they went to do the job. sun ci sun Kooši, har cikin su yaa futa haka, so sabiida haka sun ce zaasu yi waayo, su haɗ'a mutaanen

- bird'aaniya abin nan izraa?iliin guda biju, da mutumin naajeriya guda Dhaya  
zaasu tafi su cika aikii (42.13)
- SL \$6<sup>04.403.169-175.698</sup> ha;SL maa ke, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>you haven't understood till now. 655.kai har  
yanzu baka gaane ba \$6<sup>04.402.169-169;AD</sup> daliil šifta sei...
- AD \$6<sup>01.403.169-169.698.0</sup>why is it so. mee;AD ya sa aka ... na Kasan waje
- SL \$1<sup>69-169.642.</sup>ka;SL tsaya ka jii ni, ka tsaya ka ji ni
- AD \$1<sup>69-169.642.</sup>suu;AD mutanen Kasan kad'ai a yi mana
- SQ \$1<sup>69-169.642.0</sup>if the people of the country wanted to cite an example went to catch a nigerian now for example me  
and you we go to catch a nigerian. in;SQ mutanen Kasan ne suka, yanzu misaali nii da  
kai mu jee zaamu kaama Dhan naajeriya
- SL \$1<sup>69-169.604.403.</sup>kalima;SL kalima, waade tineen be l hawsa
- SQ \$1<sup>69-169.643.0</sup>its impossible (for \$1 only to do it) sai;SQ ma bukuun \$6<sup>01.403.169-169.0</sup>if and you as  
nigerians it is impossible to catch umaru so we have to mix up with others. nii da kai nee mun Dhan  
naajeriya zaamu jee mu kaama Dhan naajeriya burd'aaniya kooinaa nee, zai  
yiwo nee ba, zai yiwo ba sai min yi haDawaa wani \$6<sup>07.402.801.2401.105-  
101.901.</sup>miks \$6<sup>04.402.169-169.</sup>kan sayeena \$8<sup>01.402.520.154-152.602.2401.901.</sup>miks
- \$2<sup>405.402.</sup>dugooni kan, \$1<sup>5.</sup>niji \$1<sup>5.</sup>nisey d'aaka
- SL \$1<sup>69-169.698.</sup>ha;SL ana š \$2<sup>2.</sup>šukul a \$8 bašiiifa da, inta inta \$6<sup>01.402.3202.3212.802.151-  
155.</sup>har yanzu, \$6<sup>04-x.401.155-127.</sup>ma \$2<sup>0.1.</sup>ti?arfa d \$4<sup>02.1256.154-151.601.2401.902.</sup>daliil,  
\$6<sup>01.401.169-169.304.0</sup>you don't know the reason. baka san daliilin ba, \$6<sup>04.402.169-169.</sup>daliili aš  
šukul wadda l izraa?iliin fooga da, \$6<sup>04.1.401.601.3205.3211.803.169-151.</sup>umaru diikwa  
da, \$6<sup>01-x.401.151-154.0</sup>what ministry did he have. lookacin minista na mee nee(42.57)
- SQ \$1<sup>69-169.642.698.</sup>minista;SQ na abun nan nee, inaa tsammanii \$1<sup>80.607.803.901.2401.154-  
151.162.9180.402.</sup>ministan ekstanal aféyes nee \$6<sup>07.403.169-169.2401.803.902.</sup>ekstanal afées
- SL \$1<sup>69-169.601.403.</sup>to;SL ha hu gamma šifta min jaay sei, \$1<sup>69-169.601.401.0</sup>he carried it and  
went to israel. yaa Dhauki yaa je izraa?iil, \$6<sup>04.401.169-169.</sup>šaal deen, \$4<sup>01.101-  
176.601.802.901.310.3202.3212.</sup>abun nan šaal rizz, simiis sei, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>and he signed  
it. sai ya yi \$9<sup>521.402.2401.801.607.</sup>sáynin \$6<sup>04.402.169-169.</sup>be koon an
- \$1<sup>782.1782.633.1783.1783.</sup>naajeriya fédral gámen, \$<sup>999.999.999.999.999.</sup>hi bas dówwarata
- \$6<sup>01.999.402.169-169.</sup>ita ta naina \$<sup>999.999.</sup>wannan abun, šinkaafa \$1<sup>52-176.402.604-x.</sup>ris  
katiir, wa šuqula da, gal hu sawwá d \$6<sup>02.402.902.801.2401.521.154-152.119.</sup>díil
- \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>he doesn't want federal govt to know. ya yi \$6<sup>07.154-152.402.9520.801.304.2401.</sup>díil  
baaya soo, \$<sup>602.169-151.802.2401.402.1783.902.</sup>0<sup>not subjunctive.</sup> fédral gávmen taa sani \$1<sup>69-  
169.642.698.</sup>naa gaani \$6<sup>04.402.169-169.</sup>fišaan \$4 bidoor ziyaada haw hu \$3<sup>0.</sup>ilga leya
- \$2<sup>2.</sup>šukul fooga, simiit sei, \$2<sup>3.</sup>mašá sawwa l \$6<sup>02.402.902.801.2401.520.154-  
152.119.</sup>ʔóoda \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>he made the order and the rice came in the name of the federal govt. ya yi
- \$8<sup>01.607.154-152.402.2401.9520.</sup>ooda wannan šinkaafan, šinkaafa yaa zo, \$6<sup>04.401.154-  
159.3205.3213.102-177.804.</sup>bo usum al \$4<sup>02.602.802.2401.902.119.167-168.</sup>fédral gámen,  
\$6<sup>01.401.169-169.0</sup>in fact the rice entered the country. har ya riga, šinkaafa ya šiga naajeriya,  
\$6<sup>04.401.169-169.</sup>gassama le \$4<sup>02.601.110-101.901.2402.802.1254.0</sup>traders. ʔyan kaasuwa, simiit  
sei, ar riz da gaadiin \$4 bibii?u fooga, simiit sei, \$6<sup>04.1.401.601.3205.3211.803.169-  
150.</sup>lamma l gurs, \$6<sup>01-x.401.150-169.0</sup>before one said he will do it before the govt (didn't know about the  
money). kaafin a ce zai yi daaman kaafin \$4<sup>02.607.802.902.2401.115-101.1611-151.1783.</sup>fédral  
gávmen \$6<sup>04.402.169-169.</sup>tisama da... (43.27)
- SQ \$1<sup>69-169.643.698.</sup>aa?aa?;SQ \$4 bigabbil al gurs da, aa bigabbil al gurs da
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup>gaa?id;SL lamma l gurs, bas sawo l \$1<sup>19.602.402.902.801.2401.119.521.154-  
152.</sup>kúu, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>then buhari came. sai ga abin nan buhaari yaa zo, yaa haw kan  
mulki, \$6<sup>42.6041.401.169-166.3205.3213.</sup>xalaas hu kan šaal al gurs da, \$6<sup>04.601-x.401.166-  
169.0</sup>then he escaped. sai ya gudu, da ya gudu, šii nee \$1<sup>54-169.402.2403.119.616.801.3232.</sup>al  
hakuuma kaa san an riga an yi \$1<sup>54-152.607.402.902.801.2401.9520.</sup>kúu, \$6<sup>04.401.169-</sup>

- 169.1783. al hukuuma alqayyarat, xalaas izraa?iil alkallamat, ba  
 \$6<sup>02.402.902.801.2401.121.110-101.1784.</sup> fédiral gáman hiil neejariya yaa,  
 \$6<sup>02.401.902.801.2401.121.150-150.</sup> mínista hanaaku indina déen, \$3<sup>202.3210-x.601.401.169-</sup>  
 169.0we have this amount of rice credit. naa šinkaafa kazaa kazaa, \$3<sup>210.169-</sup>  
 169.601.402. kuna da \$9<sup>167.</sup> sane da šii, \$6<sup>04.401.169-169.</sup> gaal aa aniina ma ni? ma  
 maana arfiin ar riz da, \$6<sup>01.401.169-166.3202.3212.804.3230.654.0</sup>if that is so. too in dai haka  
 ne, \$2<sup>401.121.169-169.604.6012.401.121.169-151.902.2401.999.6022.171.1713.604-x.166-169.401.166-</sup>  
 151.901.801. mínista hanaaku bas waqqa wa daawa leya, hu bas šaal r riz da, waato  
 ha humma kan gaalo loohum  
 \$2<sup>401.6041.999.1713.633.6022.402.902.801.121.601.3205.803.3211.154-151.</sup> mínista hanaana kula ya  
 \$<sup>999.154-1621.601-x.402.151-154.171.1713.0</sup>he fled he carried money and fled (nigerians). yaa riga yaa  
 gudu, yaa Dhauki kud'ii yaa gudu, \$4<sup>01.604.</sup> ha kan kee da fattišú, da bas šift an  
 naajeri waahit \$6<sup>01.402.101-110.3202.3212.803.0</sup>one of these among them (= d'aya). a cikin  
 we?eennan, \$4<sup>01.1721.633.604.151-154.</sup> izraa?iliin tineen, izraa?iliin doola, maašiin  
 \$4 bid'aalubu, \$6<sup>01.401.804.154-152.3202.3210-x.0</sup>their rice money they are looking for it we in nigeria are  
 also looking for the money. hagginsu na šinkaafan, \$3<sup>210.169-169.401.601.</sup> suke neema, mu  
 kuma naajeeriya, munaa \$4 binsa munaa akwai kud'inmu a wajensa, kuma,  
 \$6<sup>04.401.169-169.</sup> talafiin al usum as sawwá le naajeeriya, \$2<sup>3.</sup> mašá šaal ar riz da,  
 da bas xalaas sayeena \$5<sup>20.602.802.902.2401.402.</sup> jóoynin grúup hanaa, hana  
 \$6<sup>01.402.117-101.167-168.3202.3212-403.804.0</sup>we could have done the same stealing. wannan, saatansa  
 da zaa mu yi  
 SQ \$1<sup>69-175.650.698.</sup> aywa;SQ (45.14)  
 SL \$6<sup>43.175-169.</sup> da;SL bas izraa?iliin tineeni, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>they are looking for rice  
 money. sunaa neeman, kud'in šinkaafansu  
 SQ \$1<sup>69-175.650.698.</sup> umm;SQ  
 SL \$6<sup>04.403.175-169.</sup> ee wa;SL aniina kula kan naajeeri waahit  
 SQ \$1<sup>69-169.643.4.</sup> bid'aalip;SQ fi \$6<sup>13.902.2403.180.110-101.402.801.1252.</sup> huquuqa  
 SL \$1<sup>69-169.643.</sup> aaha,;SL ha da d daliil al \$2<sup>3.</sup> mašó \$4 bukur'ubú fooga  
 SQ \$6<sup>01.402.169-169.</sup> ai;SQ to in kaa gaani ai ba a falla sa ab..... baai sai yanzu  
 tukuna  
 SL \$1<sup>69-169.642.</sup> yawwa;SL to šii nee daliili  
 SQ \$1<sup>69-169.642.</sup> sai;SQ yanzu ne  
 SL \$1<sup>69-169.642.0</sup>if you observe it is like that. in;SL kaa kula maa haka ne \$6<sup>04.402.169-169.304.</sup> kan  
 fakkar da gursa kula ke bas sei  
 AD \$6<sup>01.403.169-169.698.</sup> yanzu;AD sunaa gani an kaawoo ši Dhin an kamaa ši an  
 kaawoo ši ka san zaasu saamu kud'i kee nan  
 SL \$1<sup>69-169.642.0</sup>even now as you know before. yanzu;SL ma da kaa san \$6<sup>04.402.154-155.154-</sup>  
 177.3205.804. fi l \$2<sup>3.</sup> waqit da, \$2<sup>3.</sup> waqit summa šunu da, aa, \$6<sup>33.1713.</sup> abiyoola da,  
 \$6<sup>01.401.3202.3212.3230.804.304.0</sup>when he went mad. lookacin da yaa haukacee \$1<sup>02-102.604-</sup>  
 x.801.304. šood'an \$6<sup>04-x.401.169-169.</sup> xalaas, gaalo hu ma \$4 biyaand'ú l \$2<sup>2.</sup> múluk da,  
 \$2<sup>3.</sup> akál sei, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>also they said they would not give him (abiola the govt). kuma sun ce  
 ba zaasu baa ši ba, \$6<sup>04.401.169-169.</sup> šood'an \$4 bijiri barra \$4 bijiri barra  
 SQ \$1<sup>69-169.643.698.</sup> bimši;SQ amriik (45.55)  
 SL \$1<sup>69-169.643.</sup> xalaas;SL abacca gaal ke kaay \$6<sup>01.402.154-1621.3202.3212.3230.804.0</sup>let us  
 observe this man. bari mu kula da wannan mutumin, \$1<sup>69-169.604-x.401.4.</sup> binši barra  
 \$4 binši barra \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>this one what is he doing. wannan mee yake yii, \$6<sup>04.401.169-</sup>  
 169. xalaas gaalo ke ha, \$6<sup>01.401.154-1621.3202.3212.3230.0</sup>let us observe. bari mu duuba,  
 \$6<sup>04.401.169-150.3210.</sup> min naasna al barra dool da, \$3<sup>210-x.601.401.150-169.0</sup>who is it who  
 listens to europeans they sat and observed well. waaye nee ya yana kurd'a da tuuraawa, sai aka  
 zauna aka duuba aka duuba \$6<sup>04-x.402.169-169.</sup> gaalo kaay, summa šunu da umaru

dikko d'akuwa gaaʔit, \$3<sup>205.3211.803.601.401.169-169.6041</sup> wa hu kula \$6<sup>01-x.402.150-154.0</sup> you know he is wanted in nigeria  
 ka san \$2<sup>401.402.3231.154-162.901.607.801</sup> wáantet ne, a  
 naajeriya, \$6<sup>04.401.169-169</sup> gaalo hu da gaaʔit qaadi and'ú \$6<sup>02.402.902.801.2401.154-152</sup>  
 kóntrak, \$3<sup>0</sup> ifakkir le abiyola da kan ja bi ingilan da, ween bikaan  
 \$4 buduxul \$6<sup>01.402.169-169.0</sup> how did they do it. da mee yake yi, \$6<sup>04.401.169-169</sup> xalaas  
 gaalo to, \$3<sup>0</sup> ittassulu ba umaru dikko, xalaas gaalo lee umaru dikko \$6<sup>01.402.154-1621.3202.3210-x.804.3230.0</sup> okay you see what's happening in this country this is what he wants abiola is doing  
 more than you think.  
 to, gaaši abun da yake faaruwa a Kasa wannan abun da yake soo  
 \$3<sup>210.601.402.169-169</sup> ya yi wannan yaa fi naaka, abiyola Dhin kee nan yaa fi  
 naaka, abiyoola Dhin kenan, yaa fi naaka, \$6<sup>04.401.169-169</sup> fišaan da kan \$2<sup>3</sup> mašá  
 qaadi da, inta fakkir leyya, bikaan \$4 buduxul da cat, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup> put your  
 security men that they watch what he's doing. ka zuba yaara \$4<sup>02.607.902.801.2401.101-104.504</sup>  
 sikyúuriti naaka, su gani mee yakee yi, \$6<sup>04.401.169-169</sup> kan irifta guula  
 leena, aniina kan xalaas \$1<sup>-5</sup> nisaami leek \$6<sup>01.402.169-169.0</sup> we will forgive you so you will  
 come back. zaamu yaa fe maa zaaka zo, Kasa, \$6<sup>04.401.169-169</sup> xalaas, dedda xalaas  
 lazzó gaal looum hu \$4 bigdar \$4 biseyi \$6<sup>01.402.169-169.304.0</sup> he will do this, it is easy for  
 abiola. zai yi wannan mai sauKi nee, abiyoola \$2<sup>3.604.402.169-169</sup> jará ke \$2<sup>3</sup> mašá  
 sawus aafrika \$6<sup>01.402.169-169.0</sup> he sat even on the president's chair (in sa) ya zauna har a  
 kujeran, šugaban Kasa wani kaa san akwai \$4<sup>02.801.901.2401.607.102-101.154-151</sup> múitín  
 da aka yi (47.12)  
 SQ \$1<sup>69-175.659.698</sup> umm;SQ  
 SL \$1<sup>75-175.642.656</sup> ee;SL na \$8<sup>02.901.2401.402.1253.1721.607</sup> áafrikan káantriz da sauransu  
 SQ \$1<sup>75-175.656</sup> ee;SQ  
 SL \$1<sup>75-169.642.654.0</sup> ok you know abaca refused t go. to;SL kaa san abacca yaa Ki tafiyaa,  
 \$6<sup>01.401.169-169</sup> abiyoola laad min qaadi \$2<sup>3</sup> maša \$2<sup>3</sup> gaat fi sees, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup> you know this is an offense they want to gather a case file or \$2 against him.  
 kan san wannan ma  
 \$4<sup>02.607.802.901.124-102.151-154.17131</sup> is ooféns, ko, to, anaa soo a taara mar  
 \$6<sup>07.802.902.124-101.154-152.402</sup> kéés fáayil nee, ya zama biyu uku \$6<sup>04.402.169-169</sup>  
 fišaan an naas kan karabó, naadim kabiir bas al hukuuma bas \$2 takurba  
 \$2<sup>0</sup> ajala, ille kan \$2<sup>3</sup> ligát leya \$6<sup>02.2401.802.902.154-152.402</sup> kéés fáayil \$1<sup>69-</sup>  
 169.601.402.101-103.02 or \$3 because if they arrest him him in another country. biyu uku, sabooda idan  
 an kaama ši daga wani \$1<sup>79.1783.402.801.901.2401.607.107-101</sup> kántri ba, wata  
 \$1<sup>783.1785.402.801.901.2401.607.107-101</sup> kántri in ta yi maganaa ba (47.38)  
 AD \$1<sup>69-169.642.698</sup> kaa;AD san an kaamaa ši da laifi  
 SL \$1<sup>69-169.642.0</sup> then if you come it will be asked what will they say about his case file. sai;SL an ce in kun  
 zo wani me zaaʔa ce ga \$6<sup>07.802.402.154-152.902.2401</sup> kéés fáayil naaši, \$6<sup>04.401.169-169</sup>  
 da ʔeeba da ʔeeba, \$4<sup>01.601.803.3205.3211.169-150.169-169.6041</sup> xalaas \$1<sup>713.171.633</sup> inta  
 kula \$6<sup>01-x.402.169-169.0</sup> you will disgrace yourself and leave it. zaa ka šiga kunya ka bari  
 \$6<sup>04.402.169-169.654</sup> too, gaalo leya fakkir leya qaadi kan inta irif leena š \$2<sup>3</sup> šuqul  
 al \$4 biseyi da, \$3<sup>201.602.3215.3231.166-169.803.401</sup> yuu aa frii, \$6<sup>07.401.169-169.0</sup> you will  
 goback home unless you observed well whether he put his security men. zaa ka zo Kasa, šii nee ya ce  
 to, sai ya faara kula in ya zuba \$4<sup>02.607.801.902.2401.154-152.102-101</sup> sikyéeritiz naaši  
 \$6<sup>04.402.169-169.4</sup> bifakkir \$4 bifakkir ke bas, \$4<sup>01.169-169.601.0</sup> that's all abiola bought. sini  
 kawai abiyoola ya siya (48:00)  
 AD \$1<sup>69-175.642.698.0</sup> weapons. makaamai;AD  
 SL \$1<sup>75-175.642</sup> makaamai;SL \$4<sup>02.604.175-169.23</sup> šará \$2<sup>403.154-152.801.902.402.304.613</sup> áсила  
 katiire sila, xalaas, \$2<sup>3</sup> mašó \$2<sup>3</sup> lugó summa \$6<sup>04.402</sup> šunu, baaxiraat,  
 \$6<sup>01.401.0</sup> they painted nigerian flag on everything they printed fake documents for these weapons. sun feenta,  
 tuutan naajeeriya da komai da komai aka buga \$4<sup>02.607.802.902.2401.154-504.102-104</sup>  
 féek, dókuments na wannan makaamen \$6<sup>04.169-169.402</sup> simiit sei, wa xalaas,

- \$3 bijiibú le najeeriya, \$6<sup>041.601.401.169-169.3205.801.3211.169-132.</sup>awwal \$6<sup>01-x.402.132-154.0</sup>he wants to create much instability so war occurs. yana zai kaawo mana taaşin hankali soosai fa, zaa?a yi yaaKi fa, \$6<sup>04.401.169-169.304</sup>bidoor \$4 bijiib harb, simiit sei, xalaas ad' d'airra alla l baaxira gamman, mina qaadi \$4<sup>02.901.601.801.2402.156-135.</sup>kuma umaru dikko, \$6<sup>01.401.169-169.654.0</sup>so you see. to, gaa şii \$1<sup>54-155.402.604.</sup>yoom kaza, al baaxiraat deela \$4 bugumman (48.37)
- AD** \$1<sup>69-175.601.403.698.654.</sup>to;AD a nan ba kaza kaza  
**SL** \$6<sup>011.175-175.604.403.3202.169-151.3211.0</sup>these şips. aa;SL wannan \$1<sup>251.402.607.802.901.2401.105-101.154-151.1723.1783</sup>şii şii Dhin, ee, \$6<sup>04-x.401.151-154.4.</sup>bugumman, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>here are numbers so and so they won't enter except after so many weeks. ga \$6<sup>07.154-152.802.901.2401.402.</sup>namba kazaa kazaa, ba zaasu şiga, can ba sai baayan saati kaza, \$6<sup>04.169-169.401.</sup>maa \$4 buwaşşilan najeeriya ille baad tuşuur kaza, xalaas, al baxiraat deela jan, abiyoola \$2<sup>0</sup>taarif fi l waqit da \$6<sup>01.402.154-162.804.3202.3210-x.3230.0</sup>if he had come they wouldn't have caught him. ya zoo basu kaamaa ši ba
- SQ** \$1<sup>69-175.656.698.</sup>mm;SQ (48.57)  
**SL** \$4<sup>03.175-169.601.3210.0</sup>they want him to be caught with exhibits they are still there (waiting to catch him). sunaa;SL soo su saamee ši da \$6<sup>07.801.902.2401.114-101.110-101.154-153.402.</sup>ézibit da komii, zaasu kaamaa ši, şii ne kawai, anaa nan anaa nan, \$6<sup>04.401.169-169.</sup>sei al baaxiraat jaayaat, \$6<sup>041.601.401.3205.3211.804.22.</sup>waqit da, umaru dikko \$6<sup>01-x.402.150-151.151-151.101-109.0</sup>ud telephoned from there to transfer military men who are working on coast. yaa yi \$1<sup>54-152.607.801.2401.902.102-101.9520.402.</sup>tálifoon daga can yaa ce a cenja sojoojii da suna baakin ruwaa \$6<sup>04.402.169-169.</sup>catta qayyiruum, al askar al fi qaşim alme da
- AD** \$1<sup>69-169.643.698.3.</sup>ijiibu;AD aaxar  
**SL** \$6<sup>041.403.601.169-169.3205.3211.801.</sup>fişaan;SL abiyoola \$6<sup>01-x.115-154.402.0</sup>he made a deal with them the time has come (for theşipment). yaa yi \$1<sup>54-152.607.9520.801.901.2401.102-101.402.</sup>díil da su, şii nee sai aka ce to, lookaci yaa yi kusa \$6<sup>04.402.169-169.</sup>şaba mbaakir bukura, hinna \$4 buwaşşilan da, xalaas jo xammoohum \$2<sup>3</sup>.maşó sabbo \$1<sup>54-152.402.2401.902.801.602.</sup>diféens, \$4<sup>01.601.154-177.154-155.802.3202.3212-403.0</sup>at the place. a wajan (49.30)
- AS** \$1<sup>69-175.659.698.</sup>umm.AS  
**SL** \$1<sup>75-169.643.</sup>gaadiin;SL fi l waqit da xalaas \$4 bişiiifu \$0<sup>the flag.</sup>at \$8<sup>01.2402.154-152.402.601.902.119.</sup>tuuta min qaadi naajeriya ne, deelinna leeyin, jaayyaat hineeni, \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>no they were coming then they stopped what did you bring the federal govt orded weapons the fg doesn't know about it. a?a, suna zuwa sun tsaya, mee neenee kuka zo da ši \$2<sup>401.802.402.902.607.169-150.1783.</sup>fédirel gámen ne ta yi \$4<sup>02.801.9520.154-152.2401.607.903.</sup>óoda, makaamai da sauransu, aa \$2<sup>401.802.402.902.607.1783.169-151.</sup>fédiral gámen ba ta sani ba \$6<sup>04.402.169-169.</sup>hu da aniina ma n \$1<sup>5</sup>.nidiri minna, \$<sup>999.601.401.169-169.2401.802.402.902.607.1783.0</sup>fg doesn't know about it. fédirel gámen ba ta san wannan makaaman ba, aka duuba \$6<sup>04.402.169-169.</sup>gaalo looum guul as saii, gaalo \$6<sup>01.402.154-1621.3202.804.3230.0</sup>it is the fg that sent us. a?a \$6<sup>07.124-151.402.802.2401.1783.</sup>fédirel gámen ne ta aikee mu, \$6<sup>04-x.401.</sup>guulu s saii fa, a?a \$2<sup>6</sup>.guulu s sei \$2<sup>3</sup>.abó \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>it was said they şould enter şip. aka ce to su hau jirgi, \$6<sup>04.401.169-169.</sup>arkabo fi markabikku di, mine kula rikəbo, \$2<sup>3</sup>.maşó laşşago looum boom boom assaró \$4 bisey fo fo walla \$1 tuguulu s sai \$<sup>999.169-151.601.402.803.169-169.3205.3211.6041.</sup>walla \$6<sup>33.1721.</sup>inta be \$8<sup>02.3210-x.180.601.402.110-101.0</sup>you and all your weapons will die here. makaamenku duk \$1<sup>51-154.601-x.402.3210.</sup>zaaku mutu a nan wajan aa?a ku tsaya, \$1<sup>69-169.6042.401.</sup>abiyoola abiyoola gaait qaadi, \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>he is the one who sent them. şii ne yaa aikee mu da wannan abun (50.23)
- SQ** \$1<sup>69-169.655.698.</sup>na?am;SQ

- SL \$1<sup>75-169.642.0</sup>this is what you hear right. šii;SL ne kana jii ba, \$6<sup>04.401.169-169.</sup>sai karřabo n  
naas dool da, jo řabboom, \$1<sup>69-169.601.401.0</sup>you see this is the only evidence. kaa gan  
wannan ... sai \$4<sup>02.607.801.901.2401.124-101.</sup>évidens nee
- SQ \$1<sup>69-175.656.698.</sup>ee;SQ
- SL \$1<sup>75-169.642.0</sup>what will be done is to arrest him. abin;SL da zaa?a iya \$6<sup>07.154-152.102-  
101.802.901.2401.402.</sup>aréstin naaři
- SQ \$1<sup>69-169.642.</sup>gaaskiyaa;SQ nee
- SL \$1<sup>69-169.642.0</sup>that's it after he came they didn't leave him they arrested him. ha;SL řii ne ba da ya zo,  
ba?a bar ři ba, a wannan lokacin aka kaamaa ři, \$6<sup>04.401.169-169.</sup>karabó kee yanta  
ja maat, ha umar dikko, ma hu xalaas \$2<sup>3</sup>. ligí darb \$6<sup>01.402.169-169.0</sup>he found a  
way. yaa saamu hanya ai ai yaa fi mar
- SQ \$1<sup>69-169.642.698.0</sup>it is better for him. ai;SQ yaa fi miři (50.52)
- SL \$6<sup>04.403.169-169.</sup>gaalo;SL leya taal, \$6<sup>041.304.601.401.3205.801.169-151.1713.3211.</sup>inta \$6<sup>01-  
x.402.999.151-154.109-109.171.0</sup>you did well. kaa yi aiki mai kyau, \$6<sup>04.401.169-169.</sup>fiřaan da  
taal, gamma ja, ja kula maafi naadim alkallam leya, \$6<sup>01.401.169-169.</sup>ka san  
naajeeriya \$6<sup>04.402.169-169.</sup>hi \$1 tidoor minna \$6<sup>02.802.402.154-152.902.2401.4001.</sup>éet  
bílyan naira, éet bílyan naira, \$6<sup>01.401.169-169.0</sup>after he came then they said here he is leet him  
remain in country. da ya zo, řii ne sai aka ce to, ee gaa ři, ya zauna a Kasa,  
\$6<sup>04.401.169-175.</sup>xalaas maafi řai
- AD \$1<sup>69-169.643.698.0</sup>neither hot nor cold a compromise. ma;AD saagiđ ma baarit
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup>gaaid;SL gaaid gaaid, xalaas dedda, sow, sowwa leya řoora
- AD \$6<sup>43.</sup>as;AD sidiq ařrab
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup>gaalo;SL leya aniina \$5 nand'iik min jaay \$1 nidoor leena  
\$6<sup>02.402.902.801.2401.520.154-152.</sup>kóntrak, da bas al \$2<sup>405.402.1252.119.</sup>wataayir \$6<sup>01.402.169-  
169.0</sup>now who sees them. yanzu wanda kee ka ganinsu, dogaayee dogaayee kaman na  
siyaasa wannan \$1<sup>69-169.604.402.</sup>and'ó \$6<sup>02.402.902.801.2401.119.154-152.</sup>kóntrak le  
ambaa \$6<sup>01.402.110-101.3202.3212.322.804.0</sup>this one what's his name dikko. wannan, wa yake da  
suunaa dikko, \$1<sup>69-169.22.604-x.401.0</sup>bring cars and we'll pay money. ámiř jiipha, kan jipta  
\$5 naad'iik maal al \$6<sup>02.402.902.802.2401.119.167-168.</sup>fédiral gámen (51.33)
- SQ \$1<sup>69-175.643.698.</sup>um;SQ xalaas
- SL \$1<sup>75-169.643.4301.602.402.902.801.121.2401.1783.</sup>pítíéf;SL bas ánd'ata, \$4<sup>01.601.169-169.0</sup>after he  
went he came back with cars he met abaca here?s the file i brought everything. da ya tafi ya taho da  
wannan mootoci, ya zo da su, ya saamu abacca, gaa \$4<sup>02.607.801.902.2401.124-  
101.154-152.</sup>fáayil Dhin da komai naa kaawoo \$4<sup>02.607.801.901.2401.102-132.154-  
155.</sup>olréedi \$4<sup>02.604.169-169.</sup>jipt al al \$2<sup>405.402.119.1252.</sup>wataayir, \$8 badoor gursi,  
gaalo leya \$2<sup>3</sup>. amiř, le buhaari hu bas \$4 biyaad'ik
- AD \$1<sup>69-169.643.698.</sup>řii;AD maalak qaadi
- SL \$4<sup>03.601.169-169.0</sup>after he arrived he met buhari and explained to him i brought what fg gave me to do the contract  
for such things such cars. da;SL ya iso ya saamu buhaari, ya ce gaa ři gaa ři, naa kaawo  
abinda aka baa ni \$4<sup>02.1783.607.802.902.2401.153-152.109-101.</sup>fédéral gáman ta baa ni  
\$6<sup>07.801.902.2401.154-152.109-101.402.</sup>kóntrak na kaza, \$1<sup>721.632.</sup>mootocii kaza  
\$4<sup>02.604.169-170.</sup>wa dawa leya ana \$2<sup>5</sup> jiptan, fiřaan da hassa \$8 badoor gursi
- SQ \$1<sup>69-169.643.698.</sup>gaal;SQ laa yawa (52.01)
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup>bas;SL a buhaari gaal leya ke, \$6<sup>01.401.154-1621.3202.3212.804.3230.0</sup>now okay  
we've been looking for \$8 billion from you. ai yanzu řii kee nan ai, yanzu daama munaa  
neeman, \$6<sup>07.802.901.102-103.402.154-152.</sup>éet bílyan a wajenka \$1<sup>77-154.604-x.402.</sup>bas  
ligiina minnak arba?a, ligiina arbá ři ke nan fađđal arbá kula be l maala
- SQ \$1<sup>69-175.659.698.</sup>um;SQ



- SL \$1<sup>75-169.643.21.</sup>geʔét;SL šiya ke bas \$4<sup>02.601.169-169.0a</sup> stomach ache grabbed him. ciwon ciki  
yaa kamaa ši \$4<sup>02.604.169-169.23.</sup>mašá \$4 bimbad'in ke \$4 bimbad'in ke  
\$4<sup>0dysentary.</sup>bisabbib, waddó ingilan marḍaan
- SQ \$1<sup>69-169.643.698.652.</sup>wəi;SQ amma di, al hikaaya di (52.24)
- SL \$1<sup>69-169.643.</sup>di;SL kula xid'd'a ajiibe fa, \$4<sup>01.601.169-169.0</sup>they sowed us one way. sun nuuna  
mana wani hanya ba
- SQ \$1<sup>69-175.642.698.</sup>wallahi;SQ
- AD \$1<sup>75-169.642.</sup>wani;AD \$8<sup>02.607.902.2401.105-101.402.</sup>téknik da suka nuuna, waayoo nee  
ai
- SQ \$1<sup>69-175.642.</sup>ajap;SQ wallaahi
- SL \$8<sup>01.642.175-175.6042.</sup>sei;SL ajiip sei
- SQ \$1<sup>75-175.642.</sup>ajiip;SQ xaaalis
- SL \$1<sup>75-169.642.</sup>kan;SL ma labaʔo be d darb da
- SQ \$1<sup>69-169.642.</sup>ma;SQ \$4 bulgo l maal
- SL \$1<sup>69-169.642.0</sup>they won't deliver his money back. ma;SL \$4 bulgo al maal \$4<sup>02.601.169-169.0</sup>but  
you see they have played a trick on him. amma kaa ga sun yi ma sístem ai
- SQ \$6<sup>42.698.</sup>sun;SQ yi miši \$6<sup>07.801.902.2401.109-101.154-152.402.</sup>sístem
- SL \$1<sup>69-175.642.</sup>aa;SL
- SQ \$1<sup>75-169.642.</sup>amma;SQ lalle sun cika mar Dhaakinsa da kaa ji
- SL \$1<sup>69-169.642.</sup>sun;SL gamaa da ši
- SQ \$1<sup>69-169.642.0</sup>they finished with him. sun;SQ gamaa da ši
- SL \$4<sup>01.604.403.169-170.0</sup>tricks. ha;SL da l xid'ad' \$4<sup>02.601.169-169.0</sup>you know govt. kaa san  
\$6<sup>07.801.2401.901.102-101.154-152.402.</sup>gámen,
- AD \$1<sup>69-169.642.</sup>kaa;AD san wa neenee suka yin wannan \$6<sup>02.402.9</sup>
- SL \$1<sup>69-169.642.</sup>gámen, kaa;SL san \$2<sup>401.607.801.901.102-101.154-152.1783.402.</sup>gámen tana da  
raʔaini mutaane da yawa
- SQ \$1<sup>69-175.642.</sup>soosai;SQ soosai (52.48)
- SL \$4<sup>03.604.175-169.1.</sup>tilga;SL fookum az \$6<sup>13.801.402.119.901.2403.</sup>zakí, al inda agil inda  
\$6<sup>02.801.402.902.2401.154-151.</sup>ekspírýans hana šunu kula \$4 biseyi, fišaan hi al  
\$6<sup>02.402.902.801.2401.119.150-169.</sup>gáman indaha naas katiir \$2 taxadam booom, aa fi  
šaan da induhum naas induhum agúl, \$2<sup>3</sup> agíl wa induhum \$4<sup>02.601.169-169.0</sup>they  
will see they will make up their mind to do one thing with a person. zaasu duuba su yi tunaanin su yi  
abu, da mutum d'aya, \$4<sup>01.604.169-169.</sup>an naadim \$4<sup>02.601.151-151.3202.803.</sup>ai mutum  
d'aya \$6<sup>04-x.402.151-154.0</sup>cannot overcome govt. ma \$6<sup>33.4.1716.171.</sup>bigdar \$4 biʔaadi  
\$4<sup>02.601.304.169-169.0</sup>he can't be hostile to govt. ba zai iyaayee adaawa da \$6<sup>07.110-</sup>  
101.801.901.402.2401. gámen ba
- SQ \$1<sup>69-169.642.698.</sup>ba;SQ zai yi ba
- SL \$1<sup>69-169.642.</sup>ba;SL zai iya ba don \$4<sup>02.115-151.607.801.901.115-101.2401.</sup>gámen d'in  
mutaane nee da yawa,
- SQ \$1<sup>69-169.642.</sup>haka;SQ nee
- SL \$1<sup>69-169.642.656.0</sup>yes you alone just because you have money. ee;SL kai Kad'ai d'an kana da  
\$3<sup>210-x.</sup>kud'i \$6<sup>04.101-176.402.3205.801.</sup>l gurs \$3<sup>210.604.169-169.402.1.</sup>tuguul \$1 tiʔaad al  
\$6<sup>13.402.801.902.2403.154-152.119.</sup>hukuuma ma bukuun
- SQ \$1<sup>69-169.643.698.</sup>ma;SQ bukuun \$6<sup>01.802.3202.154-130.3212-403.402.</sup>sai dai
- SL \$1<sup>69-169.613.402.801.902.2403.119.179.</sup>al;SL hukuuma faayit heelak
- AD \$1<sup>69-175.601.403.</sup>soosai;AD
- SL \$1<sup>75-169.403.604.</sup>ma;SL bukuun
- SQ \$4<sup>03.601.169-169.0</sup>only if you have something. sai;SQ dai in kanaa da Dhan wani abuu
- SL \$6<sup>50.</sup>aha;SL (53.21)
- SQ \$6<sup>011.403.169-169.604.3202.3211.801.0</sup>then. saʔannan;SQ \$6<sup>04-x.402.132-154.</sup>inda \$2<sup>2.</sup>qašim

- SL \$1<sup>69-169.403.601.698.0</sup>money is nothing against the govt. kud'i;SL ba zai amfaani baa wajan hukuumaai ai
- AD \$1<sup>69-169.642.1</sup>ba;AD zai yi amfaani ba
- SL \$6<sup>04.403.169-169</sup>ma;SL \$4 bunfa sei
- AD \$1<sup>69-175.659</sup>umm;AD
- SL \$1<sup>75-169.643.0</sup>it's no use you'll just be terrorist. ma;SL \$4 binfa ille \$1 tibga \$1<sup>54-</sup>173.2402.802.902.402.601.3202.3212.0terrorist. Dhan taašin hankali \$0<sup>only in the city.</sup> ille fi l hille bas, \$1 tidiss hine \$1<sup>54-152.902.2401.801.402.602</sup>bóm, \$1 tidis hineen kan karabook kan \$1 titab
- SQ \$1<sup>69-175.643.698</sup>bas;SQ
- SL \$6<sup>01.403.175-169.0</sup>only this way, you have no chance of doing something against govt. in;SL baa haka ba baa wani abun da zaaka yi ay
- SQ \$1<sup>69-169.642.1</sup>baabu;SQ
- SL \$1<sup>69-169.642</sup>in;SL ka duuba ka luura gaa ši nan, ši wannan
- AD \$1<sup>69-169.642.0</sup>he passed by. yaa;AD wuce...
- SL \$1<sup>69-169.642.0</sup>the person who just stood here he is nadeco chairman. na;SL yanzu wanda ya tsaya wannan, ai šii nee \$6<sup>07.801.902.154-151.402.2401</sup>cérman na wannan \$4<sup>301.105-</sup>101.2401.607.902.801.402. naadéeko ai, \$4<sup>01.601.169-169</sup>hu bas sei \$4<sup>02.602.801.2401.902.151-154</sup>cyéman \$6<sup>01.3202.3212.802.167-9117.402</sup>na wannan \$4<sup>301.105-</sup>101.2401.607.402.801.902. nadéeko
- AD \$4<sup>03.169-175.698.0</sup>who. waaye;AD
- SL \$1<sup>75-169.604.403</sup>aali;SL falaayi al wugíf maa abaasanjo le \$6<sup>13.110-</sup>101.121.2403.801.402.902. ri?aasa da
- AD \$6<sup>58</sup>ooke;AD
- SL \$6<sup>01.175-169.403</sup>kuma;SL wannan šii ne daliilin da ya hanaa ši ya ci
- SQ \$1<sup>69-169.642</sup>šii;SQ ne
- SL \$6<sup>011.403.3202.3211.801.604.0</sup>because. sabooda;SL \$6<sup>04-x.402.115-169</sup>an naas aarfiin hu bas, \$1<sup>51-154.402.2401.902.801.602</sup>caáman hana \$8<sup>01.4301.117-168.2401.402.602</sup>nadéeko
- AD \$4<sup>03.601.169-169.698.0</sup>if he ate he will. umm;AD in yaa ci zai yi
- SL \$1<sup>75-169.403.604.2405</sup>ee dugo;SL jaabo \$1<sup>54-152.402.613.801.2403.903.1252</sup>ášliya foog beniin, jaabo \$1<sup>781.174.154-152.402.613.801.2403.903.1252</sup>ášliya foog beniin le \$1 tuduxul al \$1<sup>19.602.402.902.2401.154-152.801</sup>kóstoms bas karabooaha
- SQ \$1<sup>69-175.659</sup>umm;SQ
- SL \$6<sup>01.175-169.169-150.643.3202.403-3212.804.0</sup>and abaca during his rule. ee ha;SL abacca kuma, a lookcinsa \$1<sup>51-154.402.604-x</sup>da, gaa?it \$4 bisaa?id yant al beniin, \$6<sup>01.401.169-169.3212</sup>ka san, indina \$8<sup>01.154-151.402.602.2401.1253.1781.1721.901</sup>kaas katiir liginaahin hineen foog, beniin \$2<sup>3</sup> šuqul \$2<sup>3</sup> daxal karabó katiir, da bas ale l inda \$6<sup>13.402.801.902.2403.154-151</sup>alaaga inda \$1<sup>54-151.402.901.801.2401.602</sup>konékšan, \$4<sup>01.601.154-177.802.3202.3212.101-1615</sup>da mutaanen, \$4<sup>02.177-177.604-x.23</sup>šabá \$6<sup>02.2401.402.110-101.801.902</sup>zandaaram wanene hana, \$2<sup>402.802.902.402.117-168.601</sup>baakin ruwa naas hine, naas hine beniin qaadi dool da (54.27)
- AD \$1<sup>69-169.643.698</sup>gaadiin;AD fi l \$6<sup>02.110-101.402.901.2401.801.119</sup>bóoda \$1<sup>83.402.901.801.177-127.601</sup>ba
- SL \$6<sup>43.169-169</sup>gaadiin;SL fi l \$1<sup>251.602.110-101.402.901.2401.801.119</sup>booda dool da, to karabo al xumaam da, alkallamo le abacca, \$6<sup>01.401.304.169-169.654.0</sup>abace said if about \$4 big people with alo falaye their head. to abacca ya ce in haka ne, haka ne Dhin sunaaye wajen, mutum, hud'u manya aalo falaye šii nee babba a ciki, \$4<sup>02.23.604.150-</sup>154. mašó lugooum da, lugooum da \$2<sup>3</sup> waqít \$2<sup>3</sup> mašó le \$4 bisawu \$5<sup>20.402.2401.902.801.602</sup>aarís hanaahum da \$1<sup>69-132.402.602.2401.801.901</sup>aréedi

- \$1<sup>721.633</sup> lugooum gaadiin \$1<sup>54-173.402.601.3202.3210-x.802.3230.0</sup>they have a meeting. suna  
 \$4<sup>02.607.801.901.9521.9522.2401</sup> mfitin (54.19)
- AD \$6<sup>59.169-175.698</sup> mhm;AD  
 SL \$1<sup>69-169.601.403.3210.0</sup>they were arrested only one person, the person they went for also. aka;SL kaa maa  
 su sai mutum Dhaya, mutum Dhaya da aka jee neemanši ma, \$1<sup>51-154.604.401</sup> jo  
 waşşalo le beeta bas, \$6<sup>01.169-169.0</sup>now they passed people like this. a ši \$9<sup>167</sup> yansu sun riga  
 irin weʔennan mee aka \$9<sup>167</sup> cira suu wannan, \$6<sup>07.402.105-</sup>  
<sup>101.801.901.1253.2401</sup> bóoyz mee nee \$9<sup>167</sup> waʔannan ʔyan iska na \$4<sup>02.607.802.902.9117-</sup>  
<sup>101.9117-168.2401.1253</sup> ériya bóoyz
- AS \$2<sup>401.902.6432.802.1721.175-150.169-175.1253</sup> ériya.AS bóoyz doola (55.05)  
 SQ \$1<sup>75-175.659</sup> um;SQ  
 SL \$6<sup>42.175-169.175-115.3205.3211.801.0</sup>when they were given the contract they went and put them  
 there. yanta;SL \$6<sup>01-x.115-169.402</sup> am baa su \$4<sup>02.607.801.901.109-101.2401.154-152</sup> kóntrak  
 Dhin sun jee sun saa su a wajan, \$4<sup>01.604.169-169</sup> jo le \$4<sup>01</sup> beeta bas beeta  
 \$2<sup>3</sup> lugó fooga bas, \$4<sup>02.601.169-169.0</sup>then the bomb exploded. sai yaa taaši \$1<sup>54-</sup>  
<sup>152.402.801.2401.902.607</sup> bóm, \$4<sup>02.604.169-170</sup> wa hu \$2<sup>1</sup> errat, ya hassa ma lugó, hu al  
 al maa \$1<sup>10-101.602.402.2401.902.801</sup> sákatare hanaa, summa šunu \$4<sup>02.601.175-</sup>  
<sup>177.3202.3210-x.802.0</sup>with who. da waaya \$3<sup>210.169-169.601.402.177-169.0</sup>they told him alofaye is chairman  
 you see violence. ake cee masa aalo falaayi, ši ne \$4<sup>02.154-151.2401.902.801.607</sup> cyáman  
 wancan kuma \$1<sup>14-101.607.402.2401.902.801</sup> sákatare naaši, na \$4<sup>301.117-</sup>  
<sup>168.2401.607.902.801.402</sup> nadeeko, ka ga \$1<sup>54-151.6011.3211.604.401.3202.803.3230.154-162</sup> abun  
 taaši hankali \$4<sup>02.151-154.601-x.23.171.17131</sup> bigi katiir marra waahid fi naajeeriya,  
 naajeeriya di \$2<sup>0</sup> addiliinha da gaasi (55.31)
- SQ \$1<sup>69-175.643.698</sup> sahi;SQ  
 SL \$6<sup>01.403.169-169</sup> ba;SL sai yiwoo ba  
 SQ \$1<sup>69-169.642</sup> gaskiyaa;SQ nee a gaskiya wallahi  
 AD \$6<sup>04.169-169.403</sup> ille;AD kan andooni laa ana  
 SQ \$1<sup>69-169.601.403</sup> aa;SQ inta kula kan ligiitaha bas inta kula \$4<sup>02.601.166-169.0</sup>you would  
 do what you like best. zaaka yi abin nan da ka ga daama
- AD \$6<sup>04.169-169.403</sup> maa;AD \$8<sup>20</sup> baʔaddilha kan andʔooni laaha  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> amma;SQ ana kan \$1<sup>80.613.402.801.902.154-152.2403</sup> náayibak  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> inta;SL kula ma t \$1 tiso šai,  
 SQ \$1<sup>69-175.650</sup> alla;SQ  
 SL \$6<sup>01.403.175-169.0</sup>you can't do anything. baa;SL abin da zaaka yi  
 SQ \$1<sup>69-169.604.403</sup> hu hu;SQ \$6<sup>13.801.180.402.151-154.3230.3204.902.2403</sup> raʔiisna ana kan  
 náaʔiba
- SL \$1<sup>69-169.601.169-166.403</sup> ka;SL wai kan andʔook laha kula \$4<sup>02.601.166-</sup>  
<sup>169.0</sup>nonsense. širmaai ne
- SQ \$6<sup>04.169-175.403</sup> aa;SQ ma \$6<sup>01.127-154.402.3202.801.901.2402</sup> širmai  
 SL \$6<sup>01.403.175-169.3211.0</sup>useless even you. širmai;SL ne kai ma  
 SQ \$1<sup>69-169.642.655</sup> kai;SQ maa zaaka cika cikinka, ai ma zan cika cikiina sai mu  
 zauna
- SL \$4<sup>03.169-169.604</sup> ana;SL badʔini siqayre sei  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> siqayre, <sup>0fill</sup> tudukkaha;SQ zeen be l maal  
 SL \$1<sup>69-175.643</sup> be;SL l maal (55.58)  
 SQ \$1<sup>75-169.643</sup> aa;SQ dugut bas \$2<sup>3</sup> tinnafix  
 SL \$6<sup>01.403.169-169.654.0</sup>okay now do your own. to;SL ka yi naaka yanzu  
 SQ \$4<sup>03.169-169.604</sup> ana,;SQ \$8 babga ke,  
 SL raʔiisa  
 SQ da \$6<sup>13.801.180.402.151-154.3230.3204.902.2403</sup> raʔiisna

- AD \$6<sup>13.169-169.643.119.2403.902.801.181.169-151</sup> ha;AD r ra?iis \$4 bibga keef  
 SQ ar;SQ \$6<sup>132.169-169.643.119.2403.902.801.181.169-151</sup> ra?iis ar ra?iis da \$4 bibga šaa l  
 birmiil ke bas  
 SL \$6<sup>041.169-169.601.403.169-166.3205.3211.804</sup> hu;SL da da, hu da kan and'ooa leya da, hu  
 da kan and'ooa leya da, \$4<sup>01.166-169.601-x.0</sup>he can sell maiduguri to cameroon. zai iya sayar  
 maiduguri wa kamruun ai  
 SQ \$1<sup>69-169.642.698.0</sup>he will sell whole north to you. maiduguri;SQ najeeriya \$6<sup>07.805.3201.402.150-154</sup>  
 noozan paat of di neešan gabađ'aya zai sayar ma, \$4<sup>02.169-169.604</sup> ana  
 \$8 ba?arfa sei, al milk halu tara axay, \$2<sup>2</sup> šuqúl ke \$1<sup>69-169.601.402</sup> yaa fi milki  
 akwai daad'i yaa fi daad'i kan baabu (56.28)  
 SL \$1<sup>69-169.698</sup> baabu;SL wallahi kam  
 SQ \$1<sup>69-175.657</sup> yawwa;SQ  
 SL \$1<sup>75-175.642</sup> soosai;SL ma  
 SQ \$1<sup>75-169.403.604</sup> inta;SQ kula \$1 tuguul \$6<sup>01.402.154-1621.3202.3212.804.3230.0</sup>what you can  
 offer. abin da kai ga daama, \$6<sup>04-x.402.1621-169</sup> ana kula \$8 baguul \$6<sup>01.402.154-1621.3202.3212.3230.804.0</sup>what i can offer. abin da na ga daama, \$6<sup>04-x.402.169-169</sup> aadim kula  
 kula \$4 buguul \$6<sup>01.402.154-1621.3202.3212-403.3230.804</sup> abun da ya ga daama, amma a  
 gaskiya, mulki yana da daad'i  
 SA \$1<sup>69-175.659.698</sup> um.SA  
 SL \$6<sup>43.697.175-169</sup> daa;SL kan sahi  
 SQ \$4<sup>03.601.169-169</sup> mulkii;SQ akwai daad'i wallaahi  
 SL \$1<sup>69-169.642</sup> haka;SL nee  
 SQ \$1<sup>69-169.642</sup> mulkii;SQ akwai daad'ii  
 AD \$1<sup>69-169.642</sup> akwai;AD daad'i  
 AS šukran.AS  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> baaraka;SQ Ilaahi fiik  
 SL \$1<sup>69-169.643.655</sup> kaay;SL aqlaam nadiife  
 SQ \$1<sup>69-175.643</sup> wallaahi;SQ  
 SL \$1<sup>75-169.643</sup> ha;SL šifta sai (56.59)  
 AD \$1<sup>69-169.643</sup> da;AD hanaayi haw da \$6<sup>90</sup> haggak  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> wallaahi;SQ šukran ya \$6<sup>13.402.801.902.2403</sup> ustaaz  
 SL \$6<sup>041.403.169-169.116.601.3205.802.3211</sup> wallaahi;SL axayi, \$6<sup>01-x.116-154.0</sup>the thing became  
 good you see. abun ya yi kyau ya ka gani  
 AS \$1<sup>69-175.657.698</sup> wallaahi;AS  
 SL \$1<sup>75-169.642.0</sup>now this, you see. hatsa;SL wannan kana gani \$0<sup>when i enter the school</sup> ba  
 \$6<sup>04.402.150-166.3205.3213.804</sup> kan \$1<sup>713.171.633</sup> daxalt al madrasa da, yal  
 \$6<sup>02.402.801.902.2401.167-168</sup> egzAam \$6<sup>01.402.166-169.0</sup>i will write with it. zan rubuta da ši  
 \$6<sup>04.402</sup> yamta summa šunu  
 SQ \$4<sup>02.602.2401.902.802.169-175.501.698</sup> sékan;SQ seemísta  
 SL \$1<sup>75-175.640</sup> sékan;SL seemísta  
 SQ \$1<sup>75-169.606.403</sup> ana;SQ kula šabaak jaay bas, hassa dugut  
 SL \$6<sup>041.403.169-169.601.3205.3211.802.304</sup> amma;SL dugut \$6<sup>01-x.402.132-132</sup> amma yanzu  
 koo baaku kooma ba har yanzu  
 SQ \$1<sup>69-169.642.698</sup> wallaahi;SQ yanzu a gaskiyaa Dhaazu naa tafi kuma, ba Dhaazu  
 naa gaya maka ba, na saami we?ensu yaara kad'an nee  
 SL \$6<sup>04.169-169.403</sup> maa;SL fakko  
 SQ \$1<sup>69-169.643</sup> ma;SQ fakko  
 SL \$1<sup>69-169.643</sup> maala;SL da (57.32)  
 SQ \$6<sup>041.403.601.169-169.169-151.3205.804.3211</sup> an;SQ \$6<sup>33.1723</sup> naas al kubaar siyaad al gruuš  
 dool \$1<sup>51-154.601-x.402.172.1725.0</sup>they didn't come yet. basu zo ba tukuna

- SL \$1<sup>69-175.403.658.</sup> okkée;SL  
 SQ \$1<sup>75-169.642.0</sup> of asked and asked. naa;SQ tambaya kuma naa tambaya su \$1<sup>69-169.604.402.</sup> gal wai \$4<sup>02.601.169-169.0</sup> they didn't get their money. basu saamu kud'insu ba  
 SL \$6<sup>011.604.403.169-169.698.3202.3211.803.0</sup> me tomorrow. ni;SL goobe \$4<sup>02.604-x.132-132.</sup> ambaakir  
 \$8 bamši, aloom ana ma mašeet  
 SQ \$6<sup>43.169-169.</sup> ana;SQ kula ambaakir da akuun \$8 bamši  
 SL \$6<sup>43.169-169.</sup> ana;SL kan \$8 bašiif an naas akuun \$4<sup>02.601.154-162.158-162.3202.804.3230.0</sup> they will continue with this strike. zaasu yi \$9<sup>520.402.607.801.901.154-160.2401.</sup> kontínuali da wannan \$1<sup>05-101.402.902.2401.607.801.</sup> stráayik Dhin nasu  
 SQ \$1<sup>69-175.601.403.697.698.</sup> goobe;SQ Dhin?  
 SL \$1<sup>75-175.642.</sup> daga;SL yau ma  
 SQ \$6<sup>04.169-169.403.</sup> inta;SQ gaal leek \$1<sup>54-151.2401.902.801.402.121.</sup> cáaman hana daaka hana \$1<sup>21.801.402.602.2401.902.117-101.</sup> yúnyon, gaalo sawwo sawwo d'aaka nazzaló da sahi  
 SL \$1<sup>69-175.643.0</sup> o please. haay;SL albaarak \$6<sup>01.402.175-175.116-175.0</sup> since when this talk. wannan yauše magana  
 SQ \$1<sup>75-169.604.403.698.</sup> ana;SQ simiita bas simiita yani  
 SL \$4<sup>03.601.169-169.655.</sup> kai;SL amma da haka nee wallaahi  
 SQ \$1<sup>69-169.642.0</sup> some of them say some said its not like this he wants to know you. we?ensu;SQ sim [engl/Hausa?] ce ba haka ba nee ši yanaa son ya sanku \$4<sup>02.604.169-170.</sup> amma maa xalló iddalla  
 SL \$1<sup>69-169.403.601.698.</sup> yawa;SL wannan ši ne zai zama gaskiya  
 SQ \$4<sup>03.169-169.604.</sup> da;AD kula \$70. simiita  
 SL wanna ši ne, wannan iz tru  
 SQ amma ma madəri yani (58.18)